OPEL COMBO

Manual de Informação e Lazer

Índice

Introdução 4
Rádio 24
Leitor de CD 31
Entrada AUX 35
Entrada USB 37
Comandos por voz 42
Telemóvel 51
Índice remissivo 66

Introdução

Informações gerais 4
Função anti-roubo 6
Aspectos gerais dos elementos de comando 8
Uso 14
Definições do som 19
Definições de volume 20

Informações gerais

Sistema de informação e lazer

O sistema de informação e lazer oferece-lhe entretenimento e informação no seu veículo, na forma de Car Infotainment, recorrendo à mais moderna e alta tecnologia.

O **Rádio** está equipado com 6 botões de estações para memorizar estações de rádio nas bandas de frequência FM e AM, Autostore - uma função de memorização automática de estações de rádio - e Radio data system (RDS) para obter melhor recepção e informações sobre o trânsito.

O **leitor de CD** pode ler CDs de áudio, CD-R e CDs CD-RW e, dependendo do modelo também lê CDs MP3.

O processador de som digital fornece-lhe modos de equalizador predefinidos e definidos pelo utilizador para optimização do som [1].

A concepção bem pensada dos elementos de comando e os mostradores com visão clara permitem-lhe utilizar o sistema de forma fácil e intuitiva.

Advertência
Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo, especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

Sistema mãos livres com multimédia

O sistema mãos livres é compatível com o **Rádio com leitor de CD/MP3** e permite-lhe operar várias funções do telemóvel e de áudio com os telecomandos no volante ou o sistema de reconhecimento de voz.

[1] Apenas **Rádio com leitor de CD/MP3**.

O sistema mãos livres está equipado com tecnologia **Bluetooth** para operação do telemóvel, leitor de mensagens de texto SMS, Media player USB e está programado para reconhecer um grande número de comandos de voz.

A tecnologia **Bluetooth** permite-lhe estabelecer uma ligação entre um telemóvel **Bluetooth** e o sistema mãos livres, para poder transferir a operação do telemóvel para o veículo.

O **leitor de mensagens** SMS utiliza a tecnologia de síntese vocal e **Bluetooth** para ler mensagens de texto recebidas no telemóvel através das colunas do veículo.

Advertência
Nem todas as funções do sistema mãos livres do telemóvel são suportadas por todos os telemóveis. As possíveis funções do telemóvel dependem do telemóvel e do fornecedor de rede em questão.

Consulte as instruções de utilização do manual do seu telemóvel ou o seu fornecedor de rede.

O **Media player** permite-lhe reproduzir e controlar o áudio digital memorizado num dispositivo USB. Os dispositivos de armazenamento de dados externos, por exemplo iPod ou leitor MP3 podem ser ligados ao Media player através da entrada **USB**.

O sistema de **Reconhecimento de voz** permite-lhe fazer e receber chamadas telefónicas, aceder a mensagens de texto SMS e operar o Media player utilizando uma série de comandos de voz, para maior segurança e conveniência.

É ainda possível ligar mais dispositivos externos, por exemplo, o leitor de CD portátil, à entrada **AUX** e reproduzi-lo através do sistema de informação e lazer.

Informações importantes sobre a utilização e a segurança rodoviária

⚠Aviso

Conduza sempre com segurança quando operar o sistema de informação e lazer e o sistema mãos livres.

Se tiver dúvidas, pare o veículo antes de operar os sistemas.

Utilização deste manual

- Este manual descreve as opções e as funções disponíveis. **Alguns comandos e descrições, incluindo símbolos, mensagens no ecrã e funções do menu, poderão não se aplicar ao seu veículo devido à versão do modelo, às especificações do país, ao equipamento especial ou aos acessórios.**
- O índice no início deste manual e em cada capítulo indica a localização da informação.

- O índice permitir-lhe-á procurar informação específica.
- Os ecrãs de visualização do veículo poderão não suportar o seu idioma específico.
- As mensagens do visor e a etiquetagem interior são escritas a **negrito**.

Aviso e Atenção

⚠Aviso
O texto assinalado com ⚠**Aviso** fornece informação sobre risco de acidente ou lesão. Desrespeitar essa informação pode causar lesões.

Atenção
O texto assinalado com **Atenção** fornece informação sobre possíveis danos no veículo. Desrespeitar essa informação pode causar danos no veículo.

Símbolos

As referências às páginas são indicadas por ⇨. ⇨ significa "consultar página".

Função anti-roubo

Sistema de segurança

O sistema de informação e lazer está equipado com um sistema electrónico de segurança para efeitos de prevenção anti-roubo.

O sistema de informação e lazer funciona exclusivamente no seu automóvel e, como tal, não tem qualquer valor para um delinquente.

Código de segurança

É necessário introduzir um código de segurança de 4 dígitos (fornecido separadamente) aquando da primeira utilização do sistema de informação e lazer e depois de cortes de alimentação prolongados para desbloquear o sistema de informação e lazer.

Introduzir o código de segurança

Quando liga o sistema de informação e lazer pela primeira vez, a mensagem **Código do rádio - - - -** é exibida brevemente no visor e é necessário introduzir o código de segurança de 4 dígitos.

Se o código não for introduzido num determinado período de tempo, aparece o texto **Introduzir código - - - -**.

Para inserir o código de segurança:

- Prima repetidamente o botão do número **1** no sistema de informação e lazer até aparecer o primeiro dígito pretendido.
- Introduza o 2º, o 3º e o 4º dígito utilizando os botões **2**, **3** e **4** da mesma maneira.

Depois de introduzir o 4º dígito do código de segurança, o sistema de informação e lazer é desbloqueado logo a seguir.

Introdução do código errado

Quando o código introduzido está errado, ouve-se um sinal e o texto **Rádio bloqueado/aguardar** aparece

no visor juntamente com um temporizador em contagem decrescente.

Espere pelo fim da contagem decrescente e o texto **Rádio bloqueado/aguardar** desaparece do visor, a seguir introduza o código correcto.

Cada vez que é introduzido um código errado, o tempo da contagem decrescente duplica.

Cartão do código

O cartão do código certifica a propriedade do sistema de informação e lazer e contém o modelo do rádio, o número de série e o código do rádio.

Advertência
Guarde o cartão do código num local seguro.

Se o sistema de informação e lazer for roubado, poderá fornecer estes dados importantes às autoridades competentes.

Código do sistema mãos livres

Depois de introduzido o código correcto do sistema de informação e lazer e assim que este sistema e o sistema mãos livres ficarem operacionais, é possível ver o código de identificação do sistema mãos livres.

Utilizar os botões no volante:

1. Prima ↰ / **MENU**.
2. Seleccione **CONFIGURAÇÕES** utilizando ▲ / ▼ e prima **SRC/OK**.
3. Seleccione **Funções avançadas** utilizando ▲ / ▼ e prima **SRC/OK**.
4. Seleccione **Código do sistema** usando ▲ / ▼ e prima **SRC/OK**.

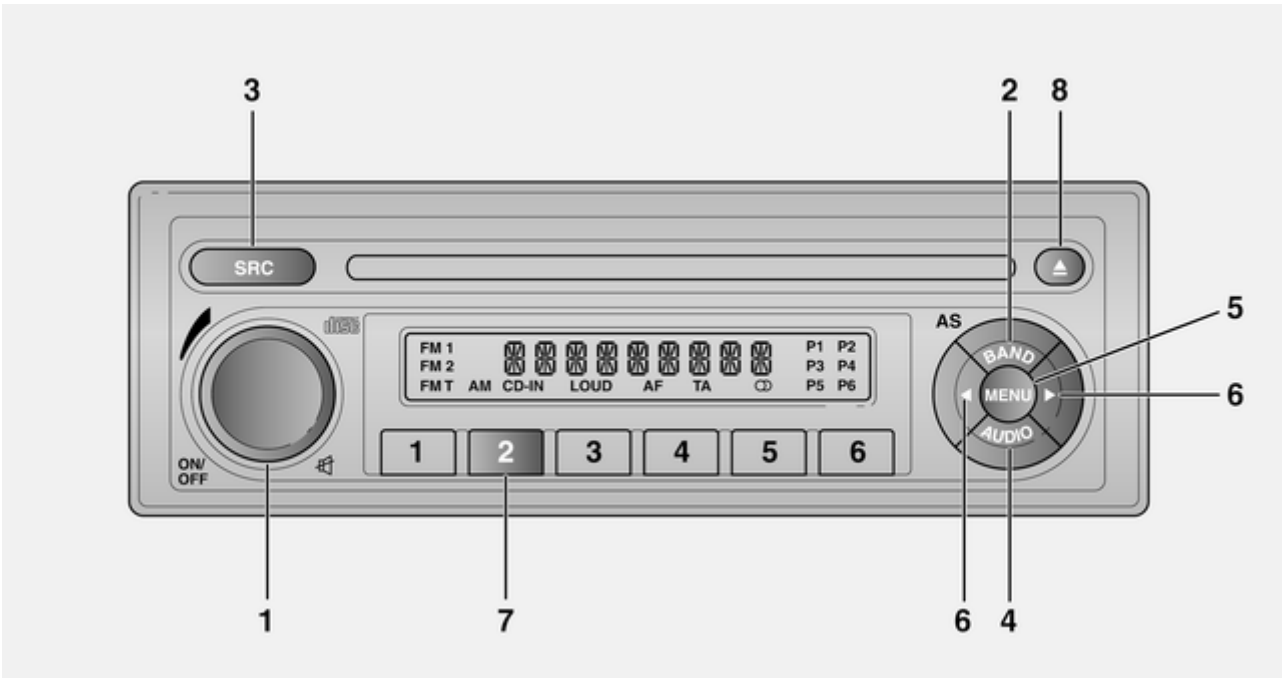
O código de identificação de 8 dígitos é exibido no visor.

Advertência
O código de identificação de 8 dígitos do sistema mãos livres é exclusivo do seu sistema mãos livres e não pode ser alterado.

O código de identificação também pode ser acedido utilizando o reconhecimento de voz ⇨ 42.

Aspectos gerais dos elementos de comando

Comandos do Sistema de informação e lazer - Rádio com leitor de CD



1 **ON/OFF** 14

Rodar: Ajustar volume 20

Pressão curta: Ligar 14

Pressão longa: Desligar 14

Rádio - Pressão curta: Sem som/com som 24

Leitor de CD - Pressão curta: Pausa/cancelar pausa 32

2 **BAND** - Pressão curta: Mudar de banda de frequência 24

Pressão longa: Estações Autostore 26

3 **SRC**: Mudar fonte áudio (rádio, leitor de CD) 24

4 **AUDIO**: Menu de definições do sistema áudio . 19

5 **MENU**: Menu de funções avançadas 27

6 ◄ / ►: regular valores nos itens do menu 14

Rádio - Pressão curta: Procura automática de estações 25

Pressão longa: Procura manual de estações 25

Leitor de CD - Pressão curta: Saltar para a faixa anterior/seguinte 32

Pressão longa: Recuo rápido/avanço rápido 32

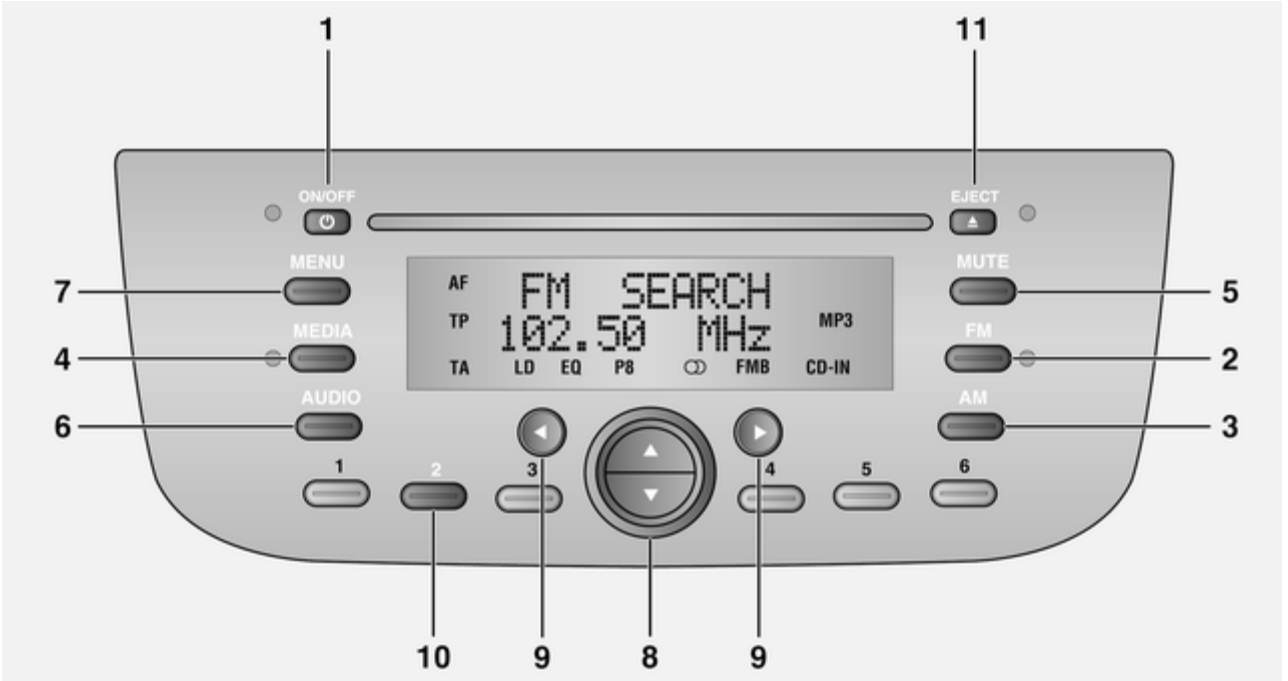
7 Botões das estações 1...6 . . . 24

Pressão curta: Voltar a chamar uma estação de rádio memorizada 25

Pressão longa: Memorizar estação de rádio 26

8 Ejecção de CD 32

Comandos do Sistema de informação e lazer - Rádio com leitor de CD/MP3



1 ⏻ **ON/OFF**: ligar/desligar 14

2 **FM**: mudar a fonte áudio para rádio FM 24

Mudar a selecção da banda FM (FM1, FM2, FM Autostore) 24

3 **AM**: mudar a fonte áudio para rádio AM 24

Mudar a selecção da banda AM (AM1, AM2) 24

4 **MEDIA**: mudar a fonte áudio (leitor de CD, Media player, AUX) 32

5 **MUTE** 20

Rádio - Sem som/com som ... 20

Leitor de CD, **Media player** - Pausa/cancelar pausa 20

6 **AUDIO**: Menu de definições do sistema áudio . 19

7 **MENU**: Menu de funções avançadas 27

8 ▲ / ▼ 14

Rodar: Ajustar volume 20

Premir: Percorrer as opções do menu no visor 14

Rádio - Prima: Procura manual de estações de rádio 25

Leitor de CD - Prima: Saltar para a pasta anterior/seguinte (CDs MP3) 32

Media player - Prima: Saltar para a pasta anterior/seguinte, artista, género, etc. 39

9 ◄ / ►: regular valores nos itens do menu 14

Rádio - Prima: Procura automática de estações de rádio 25

Leitor de CD - Pressão curta: Saltar para a faixa anterior/seguinte 32

Pressão longa: Recuo rápido/avanço rápido 32

Media player - Prima: Saltar para a faixa anterior/seguinte 39

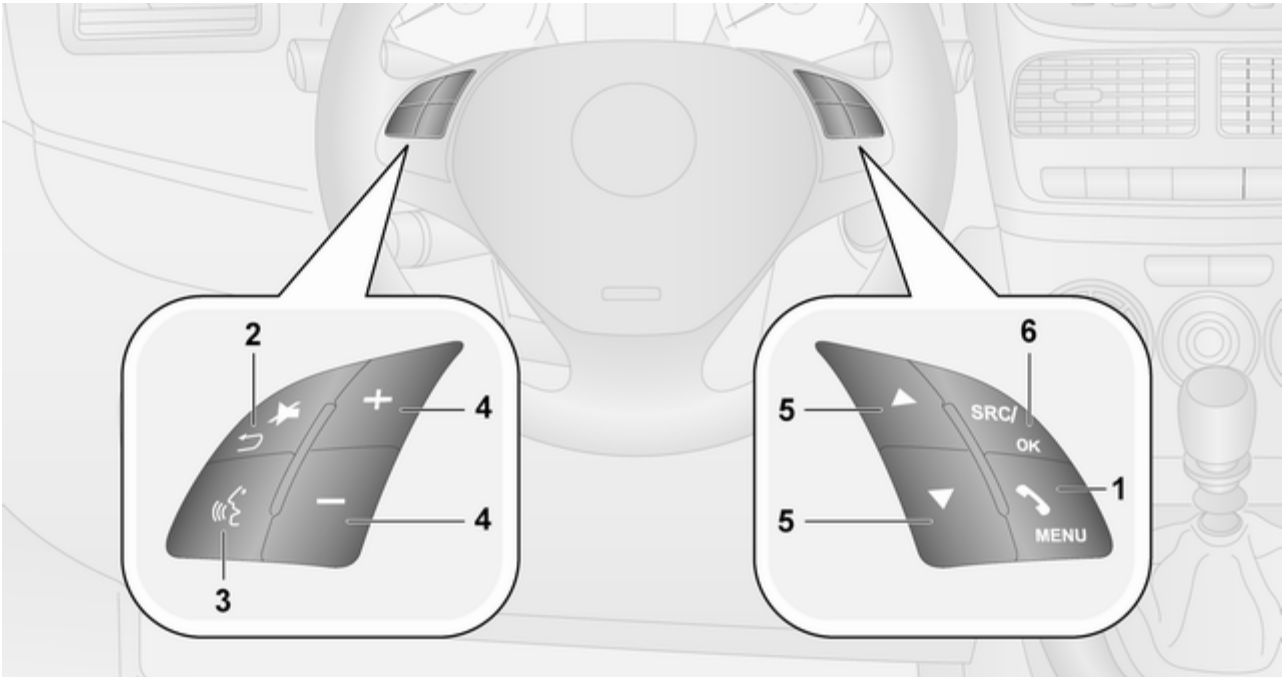
10 Botões das estações 1...6 . . . 24

Pressão curta: Voltar a chamar uma estação de rádio memorizada 25

Pressão longa: Memorizar estação de rádio 26

11 Ejecção de CD 32

Telecomandos no volante



1 ↘ / **MENU** 56

Pressão curta: Aceder aos menus 14

Pressão curta: Confirmar opções do menu 56

Telemóvel - Pressão curta: Aceitar chamada 56

Pressão curta: Mudar conversa telefónica durante a chamada 56

Pressão longa: Rejeitar chamada, terminar chamada 56

Leitor de mensagens - Seleccionar mensagem de texto no visor 56

2 ✖ / ⮌ 56

Sair do menu ou voltar ao menu anterior sem guardar . . 56

Media player - Pausa/ cancelar pausa 51

Telemóvel - Tirar o som/ repor o som do microfone durante a conversa telefónica 51

Silenciar o toque para chamadas recebidas 51

Leitor de mensagens - Interromper a leitura de uma mensagem de texto 56

Reconhecimento de voz - Interromper uma mensagem de voz 42

Desactivar o reconhecimento de voz 42

3 42

Pressão curta: Activar reconhecimento de voz 42

Pressão curta: Interromper uma mensagem de voz e dizer um novo comando de voz 42

Pressão longa: Repetir a última mensagem de voz 42

4 + / − 20

Ajustar volume 20

5 ▲ / ▼ 56

Percorrer as opções do menu no visor 56

Media player - Seleccionar faixas 39

Leitor de mensagens - Percorrer as mensagens de texto 56

6 **SRC/OK** 56

Confirmar opções do menu . . 56

Mudar fonte áudio (rádio, leitor de CD, Media player) . . . 56

Telemóvel - Transferir uma conversa telefónica entre o sistema mãos livres e o telemóvel: 56

Leitor de mensagens - Seleccionar mensagem de texto no visor 56

Uso

Comando de operações para Rádio com leitor de CD:

O Sistema de informação e lazer está equipado com funções de Rádio e leitor de CD e dispõe de várias definições de rádio e áudio reguláveis.

O sistema de informação e lazer é controlado por meio de um botão rotativo, botões de funções e pelos menus que aparecem no visor.

Ligar/desligar

Prima o botão rotativo **ON/OFF** para ligar o sistema de informação e lazer. A fonte áudio usada anteriormente é activada.

Retirar a chave da ignição não desliga o Sistema de informação e lazer.

Premir e manter o botão rotativo **ON/OFF** para desligar ou este desligar-se-á automaticamente ao fim de cerca de 20 minutos, para evitar descarregar a bateria do veículo.

Volume

Rode o botão **ON/OFF** para regular o volume.

A definição actual é indicada no mostrador.

Volume máximo de som no arranque
Quando o sistema de informação e lazer é ligado, fica definido o volume por último seleccionado, se esse volume for mais baixo do que o volume de arranque máximo fixado.

Regulação automática do volume
Se o volume for regulado durante um aviso de trânsito, a nova definição permanece apenas durante o aviso e volta automaticamente à definição de volume anterior.

Silêncio/pausa
Prima o botão rotativo **ON/OFF** para silenciar o Rádio ou fazer uma pausa no leitor de CD. Mute ou Pause é apresentado no visor.

Para repor o som/cancelar a pausa, prima **ON/OFF** novamente.

Advertência
O ajuste automático do volume cancela a função de silêncio/pausa.

Menus no ecrã

Aceder e navegar nos menus no visor e regular valores usando os botões de funções no sistema de informação e lazer:

- Prima **AUDIO** repetidamente para aceder aos itens do menu referentes às definições de áudio ⇨ 19.
- Prima **MENU** repetidamente para aceder aos itens do menu das funções avançadas ⇨ 27.
- Prima ◄ ou ► para ajustar valores nos itens do menu.

As alterações são guardadas e sai-se automaticamente dos menus ao fim de um curto período.

Modos de funcionamento

Rádio
Operar o rádio usando os botões das funções:

- Prima **SRC** para mudar a fonte áudio para rádio.

- Prima **BAND** repetidamente para trocar a selecção da banda de frequência (FM1, FM2, FMT Autostore, AM).

  Prima continuamente **BAND** para memorizar estações de rádio automaticamente.
- Prima os botões das estações **1...6** para voltar a chamar uma estação de rádio memorizada.

  Prima continuamente **1...6** para memorizar uma estação de rádio.
- Prima ◄ ou ► para procurar estações de rádio.

Utilizar o Rádio ⇨ 24.

Leitor de CD

Operar o leitor de CD usando os botões das funções:

- Prima **SRC** para mudar a fonte áudio para leitor de CD.
- Prima ◄ ou ► para saltar para a faixa anterior/seguinte. Prima continuamente para recuar rapidamente/avançar rapidamente.
- Prima ⏏ para ejectar um CD.

Utilizar o leitor de CD ⇨ 32.

Comando de operações para Rádio com leitor de CD/MP3

O Sistema de informação e lazer está equipado com funções de Rádio, leitor de CD (incluindo compatibilidade com CD MP3), Media player USB e AUX e dispõe de várias definições de rádio e áudio reguláveis.

O sistema de informação e lazer é controlado por meio de um botão rotativo, botões de funções e pelos menus que aparecem no visor.

Ligar/desligar

Prima o botão ⏻ **ON/OFF** para ligar o sistema de informação e lazer. A fonte áudio usada anteriormente é activada.

Prima ⏻ **ON/OFF** para desligar.

Desligação automática

Se o Sistema de informação e lazer for ligado com a ignição desligada, ao fim de cerca de 20 minutos, para não descarregar a bateria do veículo.

Volume

Rode o botão ▲/▼ para regular o volume.

A definição actual é indicada no mostrador.

Volume máximo de som no arranque

Quando o sistema de informação e lazer é ligado, fica definido o volume por último seleccionado, se esse volume for mais baixo do que o volume de arranque máximo fixado.

Regulação automática do volume

Se o volume for regulado durante um aviso de trânsito, a nova definição permanece apenas durante o aviso e volta automaticamente à definição de volume anterior.

Silêncio/pausa

Prima o botão **MUTE** para silenciar o Rádio ou fazer uma pausa no leitor de CD ou Media player. Mute ou Pause é apresentado no visor.

Para repor o som/cancelar a pausa, prima **MUTE** novamente.

Advertência
O ajuste automático do volume cancela a função de silêncio/pausa.

Volume de som dependente da velocidade
Quando o volume dependente da velocidade (⇨ 20) está activado, o volume é adaptado automaticamente para compensar o ruído da estrada e do vento.

Menus no ecrã

Aceder e navegar nos menus no visor e regular valores usando os botões de funções no sistema de informação e lazer:

- Prima **AUDIO** para aceder ao menu das definições do áudio ⇨ 19.
- Prima **MENU** para aceder ao menu das funções avançadas ⇨ 27.
- Prima ▲ ou ▼ para percorrer as opções do menu no visor.
- Prima ◄ ou ► para ajustar valores nos itens do menu.

As alterações são guardadas e sai-se automaticamente dos menus ao fim de um curto período.

Modos de funcionamento

Rádio
Operar o rádio usando os botões das funções:

- Prima **FM** para mudar a fonte áudio para rádio FM.

  Prima **FM** repetidamente para trocar a selecção da banda FM (FM1, FM2, FMA Autostore).
- Prima **AM** para mudar a fonte áudio para rádio AM.

  Prima **AM** repetidamente para trocar a selecção da banda AM (AM1, AM2).
- Prima os botões das estações **1...6** para voltar a chamar uma estação de rádio memorizada.

  Prima continuamente **1...6** para memorizar uma estação de rádio.
- Prima ◄ ou ► para procurar estações de rádio automaticamente.
- Prima ▲ ou ▼ para procurar estações de rádio manualmente.

Utilizar o Rádio ⇨ 24.

Leitores de áudio
Operar os leitores de áudio usando os botões das funções:

- Prima **MEDIA** repetidamente para mudar a fonte áudio para **Leitor de CD**, **Media Player** ou entrada **AUX**.
- Prima ◄ ou ► para saltar para a faixa anterior/seguinte.

  Prima continuamente para recuar rapidamente/avançar rapidamente (leitor de CD).
- Prima ▲ ou ▼ para saltar para a pasta anterior/seguinte (CDs MP3) ou artista, género, etc. (Media player).
- Prima ⏏ para ejectar um CD.

Utilizar o leitor de CD ⇨ 32.

Utilizar a entrada AUX ⇨ 35.

Utilizar o USB Media player ⇨ 39.

Comando de operações para Sistema mãos-livres:

O sistema mãos livres está equipado com comandos no volante para operar o telemóvel **Bluetooth**, o leitor de mensagens SMS e o Media player e para activar o reconhecimento de voz.

Volume

Prima + ou − para ajustar o volume.

A definição actual é indicada no mostrador.

Silêncio/pausa

Prima ✖ / ⮌ para tirar o som a chamadas e toques do telemóvel ou fazer pausa no Media Player. Mute ou Pause é exibido no visor.

Para repor o som/cancelar a pausa, prima ✖ / ⮌ novamente.

Advertência
O ajuste automático do volume cancela a função de silêncio/pausa.

Menus no ecrã

Aceder e navegar nos menus no visor usando os telecomandos no volante.

- Prima ↘ / **MENU** para aceder a menus.
- Prima ▲ ou ▼ para percorrer as opções do menu no visor.
- Prima **SRC/OK** (ou ↘ / **MENU**) para confirmar opções no menu.
- Prima ✖ / ⮌ para sair do menu ou voltar ao menu anterior sem guardar.

As alterações são guardadas e sai-se automaticamente dos menus ao fim de um curto período.

Utilizar o sistema telefónico mãos livres ⇨ 51.

Modos de funcionamento

Utilizar os telecomandos no volante para operar as funções do sistema mãos livres.

Telemóvel

As funções mais importantes do telemóvel são operadas da seguinte forma:

- Aceitar uma chamada telefónica: Prima ↘ / **MENU**.
- Terminar ou rejeitar uma chamada telefónica: Prima continuamente ↘ / **MENU**.
- Tirar o som ao microfone durante uma conversa telefónica: Prima ✖ / ⮌.
- Transferir uma conversa telefónica entre o sistema mãos livres e o telemóvel: Pressione **SRC/OK**.
- Mudar para outra conversa telefónica durante uma chamada telefónica: Prima ↘ / **MENU**.

Utilizar o telemóvel ⇨ 56.

Leitor de mensagens SMS
As funções mais importantes do leitor de mensagens são operadas da seguinte forma:

- Percorrer as mensagens de texto: Prima ▲ ou ▼.
- Seleccionar a mensagem de texto no ecrã: Prima **SRC/OK** (ou ↘ / **MENU**).
- Interromper a leitura de uma mensagem de texto: Prima ✖ / ⮌.

Utilizar o leitor de mensagens ⇨ 56.

Media player
As funções mais importantes do Media player são operadas da seguinte forma:

- Seleccionar faixas: Prima ▲ ou ▼.
- Mudar a fonte áudio para Media player: Prima repetidamente **SRC/OK**.

Utilizar o Media player ⇨ 39.

Reconhecimento de voz
As funções mais importantes do reconhecimento de voz são operadas da seguinte forma:

- Activar reconhecimento de voz: Pressione 🎤.
- Interromper uma mensagem de voz e desactivar o reconhecimento de voz: Prima ✖ / ⮌.
- Interromper uma mensagem de voz e dizer um novo comando de voz: Pressione 🎤.
- Repetir a última mensagem de voz: Pressionar e manter assim 🎤.

Utilizar o reconhecimento de voz ⇨ 42.

Definição do idioma

Para alterar o idioma do reconhecimento de voz, consulte o Manual de Utilização do veículo ou o seu parceiro de assistência Opel.

Restaurar as predefinições do sistema

Para restaurar todas as definições do sistema para os valores de fábrica:

1. Pressione **MENU**.
2. Seleccione **Reinicialização do sistema** usando ▲ / ▼ e prima **SRC/OK**.
3. Seleccione **Sim** ou **Não** utilizando ◄ ou ► e prima **SRC/OK**.

   Quando **Sim** é seleccionado, no visor aparece **Reinicialização** e as predefinições do sistema são restauradas ao fim de um curto período de tempo.

As alterações são guardadas e sai-se automaticamente dos menus ao fim de um curto período. Em alternativa, prima **MENU** novamente para guardar e sair quando terminar a reinicialização.

Advertência
A fonte anterior é retomada e exibida no visor.

Definições do som

No menu **Definições de áudio** pode definir as características da tonalidade.

Prima o botão **AUDIO** no sistema de informação e lazer para abrir o menu **Definições de áudio**.

Seleccionar as definições de áudio

Seleccione a definição de áudio pretendida no menu no visor:

Rádio com leitor de CD: prima o botão **AUDIO** repetidamente.

Rádio com leitor de CD/MP3: Prima a tecla ▲ ou ▼.

- **Graves** (graves)
- **Agudos** (agudos)
- **Balanço** (equilíbrio entre lado esquerdo/lado direito)
- **Fader** (equilíbrio entre colunas dianteiras/traseiras)
- **Volume do som** (amplificação de graves **LIGADA** ou **DESLIGADA**)

Rádio com leitor de CD/MP3:

- **Temporização** (optimização acústica para as posições do banco dianteiro do passageiro)
- **Equalizador** (activação das definições de equalização de fábrica)
- **Equalizador do utilizador** (definição de equalização personalizada)

Mudar as definições de áudio

O visor mostra o tipo de definição seguida pelo respectivo valor de regulação.

Ajuste os valores com o botão ◄ ou ►.

As alterações são guardadas e sai-se automaticamente dos menus ao fim de um curto período.

Graves e agudos
Seleccione **Graves** ou **Agudos**.

Ajuste os valores com ◄ ou ►.

Distribuição do volume do som entre direita - esquerda
Seleccione **Balanço**.

Ajuste o valor com ◄ ou ►.

Distribuição do volume do som entre parte da frente - parte de trás
Seleccione **Fader**.

Ajuste o valor com ◄ ou ►.

Volume do som
Seleccione **Volume do som**.

Escolha **LIGADA** ou **DESLIGADA** utilizando ◄ ou ►.

Temporização
Seleccione **Temporização** e escolha:

- **Condutor - esquerda**
- **Condutor - direita**
- **À frente**
- **DESLIGADA**

Seleccione a definição pretendida usando ◄ ou ►.

Equalizador
Seleccione EQ e escolha:

- **Clássica**
- **Jazz**
- **Rock**
- **UTENTE**

Seleccione a definição pretendida usando ◄ ou ►.

Equalizador do utilizador
Seleccione **UTENTE** no menu Equalizador.

Prima continuamente o botão **MENU** até EQ aparecer no visor e o primeiro valor piscar.

Ajuste o valor com ▲ ou ▼.

Comute para o valor anterior/ seguinte utilizando ◄ ou ►.

Prima o botão **AUDIO** para memorizar a definição e sair do menu.

Definições de volume

Rádio com leitor de CD:

Rode o botão **ON/OFF** no sistema de informação e lazer para regular o volume dos modos de CD e rádio

O nível actual do volume é indicado no visor.

Avisos de trânsito (AT)
Com a função TA activada (exibida no visor) ⇨ 27, é possível receber informações sobre o trânsito com um volume mínimo predefinido mesmo com o volume do rádio desligado.

O volume de som usado na emissão do aviso de trânsito varia consoante o volume de audição:

- Se o volume de audição for inferior a um nível fixado durante um aviso de trânsito, será aumentado até ao nível fixado enquanto durar o aviso
- Se o volume de audição for superior a um nível fixado durante um aviso de trânsito, será fornecido ao nível actual +1 enquanto durar o aviso

Durante um aviso de trânsito, regule temporariamente o nível do volume rodando o botão **ON/OFF**.

Se o volume for regulado durante um aviso de trânsito, o novo nível do volume de som (indicado no visor) será mantido neste nível apenas durante o período de emissão do aviso. O volume regressa em seguida ao nível em que estava antes do aviso.

Avisos de emergência
Durante um aviso de emergência, o volume é ajustado automaticamente da mesma forma que a função TA.

Esta função é activada automaticamente e não pode ser desactivada.

Silêncio/pausa
Prima o botão rotativo **ON/OFF** brevemente para retirar o som/fazer pausa.

Consoante a fonte áudio, o visor mostrará o seguinte:

- **Pause**: leitor de CD, Media player
- **Mute**: rádio

Advertência
A fonte de áudio não pode ser alterado enquanto a fonte de áudio actual se encontrar em silêncio/ pausa.

Para desligar a função silêncio/ pausa, prima de novo o botão rotativo **ON/OFF** por breves instantes.

Se o botão rotativo **ON/OFF** for regulado enquanto está em modo **mute/pause**, a função **mute/pause** será cancelada.

Se for emitido um aviso de emergência/trânsito com a função **mute/pause** ligada, a função **mute/pause** será cancelada e retomada no fim do aviso.

Rádio com leitor de CD/MP3:

Rode o botão no sistema de informação e lazer para regular o volume para os modos de CD, Rádio e Media player. Em alternativa, para veículos equipados com o sistema mãos livres, pode também regular o nível do volume premindo os botões + ou − no volante.

Regulação do volume em função da velocidade

A função de regulação **Speed volume** permite regular o nível do volume automaticamente em função da velocidade do veículo, aumentando à medida que a velocidade aumenta para manter o mesmo equilíbrio com o nível de ruído dentro do habitáculo.

Para activar a função utilizando os botões no sistema de informação e lazer, seleccione o seguinte:

- **MENU**: prima
- ▲ / ▼: percorrer para cima/para baixo para ver a função **Volume em função da velocidade**
- ◄ / ►: prima para seleccionar uma das opções seguintes:

  DESLIGADA: função desactivada

  Baixo: função activada (definição baixa)

  Alto: função activada (definição alta)

Avisos de trânsito (AT)

Com a função TA activada (exibida no visor) ⇨ 27, é possível receber informações sobre o trânsito com um volume mínimo predefinido mesmo com o volume do rádio desligado.

O volume de som usado na emissão do aviso de trânsito depende do volume de recepção:

- Se o volume de audição for inferior a um nível fixado durante um aviso de trânsito, será aumentado até ao nível fixado enquanto durar o aviso
- Se o volume de audição for superior a um nível fixado durante um aviso de trânsito, será fornecido ao nível +1 actual enquanto durar o aviso

Para regular temporariamente o volume durante um aviso de trânsito, rode o botão no sistema de informação e lazer. Em alternativa, para veículos equipados com o sistema mãos livres, pode também regular o nível do volume premindo os botões + ou − no volante.

Se o volume for regulado durante um aviso de trânsito, o novo nível do volume de som (indicado no visor) será mantido neste nível apenas durante o período de emissão do aviso. O volume regressa em seguida ao nível em que estava antes do aviso.

Avisos de emergência

Durante um aviso de emergência, o volume é ajustado automaticamente da mesma forma que a função TA.

Esta função é activada automaticamente e não pode ser desactivada.

Silêncio/pausa

Prima o botão **MUTE** no sistema de informação e lazer por breves segundos para retirar o som. Em alternativa, para veículos equipados com o sistema mãos livres, pode também premir o botão ✖ / ⮌ no volante.

Consoante a fonte áudio, aparecerá o seguinte no visor:

- **Pause**: modo de pausa do CD ou Media player
- **Mute**: modo de silêncio do rádio

Para desligar a função **mute/pause**, volte a premir por breves instantes o botão **MUTE** ou ✖.

Se o volume for regulado enquanto está no modo **mute/pause**, a função **mute/pause** será cancelada e o volume é definido para o novo nível seleccionado.

Advertência

Para aceder a outros menus do sistema de informação e lazer, é necessário desactivar primeiro as funções **Mute** e **Pause**.

Se for emitido um aviso de emergência ou de trânsito com a função **mute/pause** ligada, a função será cancelada temporariamente e retomada no fim do aviso.

Regulação do volume da entrada AUX

Esta função permite-lhe alinhar o volume da fonte **AUX**, dependendo do leitor portátil, com o volume das outras fontes.

O volume da fonte áudio externa ligada à entrada **AUX**, apenas pode ser operado através dos comandos na própria fonte áudio. Não é possível regular o volume através do sistema de informação e lazer ou dos telecomandos no volante.

Para activar a função do volume da entrada **AUX**, ligue o seu dispositivo áudio auxiliar e certifique-se de que está desligado.

Utilizando os botões no sistema de informação e lazer ou no volante, seleccione o seguinte:

- Prima a tecla **MEDIA** ou **SRC/OK**
- Prima os botões ▲ ou ▼ para seleccionar o modo **AUX** no visor
- Ligue o dispositivo áudio auxiliar
- Prima os botões ◄ ou ► para diminuir ou aumentar o nível do volume

Uma fonte áudio que esteja ligada à entrada **AUX** só pode ser operada através dos comandos existentes na própria fonte áudio.

Volume de voz

O volume fixo do telemóvel pode ser regulado usando a função **Volume de voz**.

Para activar a função utilizando os botões no sistema de informação e lazer, seleccione o seguinte:

- Pressione a tecla **MENU**
- Prima os botões ▲ ou ▼ para seleccionar a opção **Volume de voz** no visor
- Prima os botões ◄ ou ► para diminuir ou aumentar o nível do volume

  Se o botão ◄ for definido para **0**, o visor mostrará **Voz desligada**.

Para regular o volume predefinido, prima os botões + ou − no volante ou prima os botões ▲ ou ▼ no sistema de informação e lazer.

Para regular temporariamente o volume predefinido de uma chamada que está a fazer ou de um aviso vocal em curso, prima os botões + ou − no volante. No fim da chamada/aviso, o volume regressará ao seu nível original.

Activação do limite máximo do volume do rádio

Esta função permite ao utilizador activar/desactivar o limite máximo do volume quando liga o rádio.

Para activar a função utilizando os botões no sistema de informação e lazer, seleccione o seguinte:

- Pressione a tecla **MENU**
- Prima os botões ▲ ou ▼ para seleccionar a opção **Volume do rádio ligado** no visor
- Prima os botões ◄ ou ► para activar/desactivar a função **Volume de rádio ligado - Limite ligado** ou **Volume de rádio ligado - Limite desligado**

Volume do rádio ligado - Limite ligado:

- se o anterior nível do volume for igual ou superior ao valor máximo predefinido/igual ou inferior ao valor mínimo predefinido, quando o rádio é ligado, o volume estará no máximo/mínimo
- se o nível do volume se situar entre os valores mínimos/máximos predefinidos, o valor anterior será retomado.

Volume do rádio ligado - Limite desligado:

o volume do rádio ao ser ligado será o que estava antes de ser desligado

Rádio

Uso 24
Procura de estações 25
Listas de memorização automática 26
Sistema de dados de rádio (RDS) 27

Uso

Recepção de emissoras

A recepção de rádio pode sofrer interferências devido a ruído, estática, distorção ou perda da recepção na sequência de:

- mudanças de distância do transmissor
- recepção por vias múltiplas devido ao reflexo
- sombreado

Botões de comando - Rádio com leitor de CD:

As teclas de comando mais importantes para o rádio são:

- **ON/OFF**: ligar/desligar a alimentação, comando do volume de som, sem som/com som
- **SRC**: ligar o rádio
- ◄ ou ►: procura de estações
- **BAND**: mudar a banda de frequência, memorização automática de estações (Autostore)
- **AUDIO**: definições de activação do menu áudio (graves, agudos, balanço, fader, volume de som)
- Botões das estações **1...6**: botões de estações predefinidas
- **MENU**: funções avançadas do menu (comutação AF, informação sobre o trânsito, modo regional) ⇨ 27

Activação do rádio

Rode o botão **ON/OFF** para ligar, em seguida prima o botão **SRC** para mudar a fonte áudio para rádio.

A estação seleccionada previamente será sintonizada.

Selecção da banda de frequência

Prima a tecla **BAND** repetidamente para seleccionar a banda de frequência pretendida.

As bandas de frequência seleccionadas a seguir indicadas serão apresentadas no visor:

- **AM**: mostra **AM**
- **FM**: exibido como **FM1**, **FM2** ou **FMT**

Será sintonizada a estação previamente seleccionada nessa banda de frequência.

Botões de comando - Rádio com leitor de CD/MP3:

As teclas de comando mais importantes para o rádio são:

- ⏻ / **ON/OFF**: ligar/desligar
- **FM**: selecção da banda de frequência FM/memorização automática de estações (Autostore)
- **AM**: selecção da banda de frequência MW
- **MUTE**: activação/desactivação do volume (silêncio/pausa)
- **AUDIO**: definições de activação do menu áudio (graves, agudos, balanço, fader, volume de som, temporização áudio, equalizador)
- **MENU**: comutação AF, informação sobre o trânsito, modo regional, volume em função da velocidade, modo de rádio desligado, reinicialização do sistema
- ◄ / ►: modo de procura automática de estações de rádio
- ▲ / ▼: modo de procura manual de estações de rádio (frequência, nome da estação, número da estação memorizada)
- Botões das estações **1...6**: botões de estações predefinidas

Activação do rádio

Prima o botão **ON/OFF**, em seguida prima os botões **AM** ou **FM** para mudar a fonte áudio para rádio.

A estação seleccionada previamente será sintonizada.

Selecção da banda de frequência

Prima os botões **AM** ou **FM** repetidamente para seleccionar a banda de frequência pretendida.

As bandas de frequência seleccionadas a seguir indicadas serão apresentadas no visor:

- **AM**: exibe **AM1** ou **AM2**
- **FM**: exibe **FM1**, **FM2** ou **FMA**

Será sintonizada a estação previamente seleccionada nessa banda de frequência.

Procura de estações

Procura automática de estações

Rádio com leitor de CD:

Prima brevemente a tecla ◄ ou ► para procurar a próxima estação recepcionável na actual banda de frequência.

Se não for detectada uma estação, a procura automática continua até ◄ ou ► voltar a ser premida.

Rádio com leitor de CD/MP3:

Prima brevemente a tecla ◄ ou ► para procurar a próxima estação recepcionável na actual banda de frequência.

Prima continuamente o botão ◄ ou ► para procurar a frequência que pretende. Quando o botão é libertado, é feita uma procura automática para a estação seguinte recepcionável e é reproduzida automaticamente.

Procura manual de estações

Rádio com leitor de CD:
Prima o botão ◄ ou ► no sistema de informação e lazer.

- **Prima brevemente e repetidamente**: para iniciar uma procura manual para a estação recepcionável seguinte
- **Prima continuamente**: para iniciar a procura rápida no sentido que pretende
- **Libertar**: a sintonização pára e o visor do sistema de informação e lazer mostra a frequência da estação actual

Rádio com leitor de CD/MP3:
Prima os botões ▲ ou ▼ no sistema de informação e lazer.

- **Prima brevemente e repetidamente**: para iniciar uma procura manual para a estação recepcionável seguinte
- **Prima continuamente**: para iniciar a procura rápida no sentido que pretende
- **Libertar**: a sintonização pára e o visor do sistema de informação e lazer mostra a frequência da estação actual

Listas de memorização automática

Função de memorização automática de estações

Rádio com leitor de CD:
A banda de frequência **FM** está dividida por secções: **FM1**, **FM2** e **FMT**; estando a banda de recepção **FMT** reservada para estações memorizadas automaticamente com a função **Autostore**.

Esta função permite-lhe definir e chamar estações de rádio que memorizou anteriormente na banda de frequência **FMT**.

Para activar a função **Autostore**, prima continuamente o botão **BAND** no sistema de informação e lazer até ouvir o sinal de confirmação sonoro.

O rádio memorizará automaticamente na banda de frequência **FMT** as 6 estações com o sinal mais forte por ordem decrescente de intensidade.

Durante o processo de memorização automática, o texto **FM Astore** piscará no visor.

A activação da função **Autostore** cancelará as estações previamente memorizadas na banda de frequência **FMT**.

Advertência
Dependendo da potência do sinal, é possível que sejam guardadas menos de 6 estações.

Para memorizar uma estação individual, seleccione a banda de frequência (**AM**, **FM1**, **FM2**) e a estação, em seguida prima o botão pretendido 1...6 no sistema de informação e lazer até ouvir um sinal sonoro a confirmar que a estação foi memorizada no botão adequado.

É possível memorizar um total de 6 estações por banda de frequência.

Para voltar a chamar uma estação, seleccione a banda de frequência, em seguida prima brevemente o botão da estação pretendida 1...6.

Rádio com leitor de CD/MP3:
A banda de frequência **FM** está dividida por secções: **FM1**, **FM2** e **FMA**; sendo a banda de recepção **FMA** reservada para estações memorizadas automaticamente com a função **Autostore**.

Esta função permite-lhe chamar estações de rádio que memorizou anteriormente na banda de frequência **FMA**.

Para activar a função **Autostore**, prima continuamente o botão **FM** no sistema de informação e lazer até ouvir o sinal de confirmação sonoro. Com esta função, o rádio memoriza automaticamente na banda de frequência **FMA** as 6 estações com o sinal mais forte por ordem decrescente.

Durante o processo de memorização automática, o texto **Autostore** pisca no visor.

A activação da função **Autostore** cancelará as estações previamente memorizadas na banda de frequência **FMA**.

Memorização manual de estações
Para memorizar uma estação individual, seleccione a banda de frequência (**AM** ou **FM**) e a estação, em seguida prima o botão pretendido 1...6 no sistema de informação e lazer até ouvir um sinal sonoro a confirmar que a estação foi memorizada no botão adequado.

É possível memorizar individualmente um total de 6 estações por banda de frequência.

Voltar a chamar uma estação
Seleccione a banda de frequência (**AM** ou **FM**), em seguida prima brevemente o botão da estação pretendida 1...6 para voltar a chamar uma estação memorizada.

Sistema de dados de rádio (RDS)

Vantagens do RDS

O **RDS** é um serviço da estação FM que ajuda a encontrar a estação pretendida e assegura a sua recepção livre de interferências. O **RDS** codifica informação digital que é transmitida além das emissões de rádio FM, fornecendo informações tais como nome de estações, informação de trânsito e texto de rádio.

Com o **RDS** activado:

- no visor aparece o nome do programa da estação escolhida em vez da sua frequência.
- durante uma procura automática de estações, o sistema de informação e lazer apenas sintoniza as estações **RDS**.
- o sistema de informação e lazer sintoniza sempre a melhor frequência de radiodifusão sintonizável da estação escolhida através de uma **frequência alternativa** (**AF**).

Funções RDS
Incorporado no **RDS** estão os seguintes campos informativos:

- **AF**: frequências alternativas
- **TA**: avisos de trânsito
- **TP**: programas de difusão de informações de trânsito (TP)
- **REG**: programas regionais
- **EON**: redes de estações alternativas

Além disso, integrado no **RDS** está uma função de **recepção de alarme de emergência**. Esta função é activada automaticamente e não pode ser desactivada.

Ligar e desligar o RDS

Rádio com leitor de CD:
Para activar a função **RDS**, utilize os botões do sistema de informação e lazer indicados em seguida:

1. **MENU**: prima repetidamente até **AF** aparecer no visor
2. ◄ / ►: prima para seleccionar a opção **AF LIGADA** ou **AF DESLIGADA**

Quando **RDS** está activado, **AF** é exibido no visor.

Rádio com leitor de CD/MP3:
Para activar a função **RDS**, utilize os botões do sistema de informação e lazer indicados em seguida:

1. **MENU**: prima
2. ▲ / ▼: prima até **Comutação AF** aparecer no visor
3. ◄ / ►: prima para seleccionar a opção **Comutação AF LIGADA** ou **Comutação AF DESLIGADA**

Quando **RDS** está activado, **AF** é exibido no visor.

Modo de frequência alternativa (AF)

Com a função **AF** activada, o rádio sintoniza automaticamente a estação com o sinal mais forte a emitir o mesmo programa. Durante o seu trajecto de carro ouve sempre a mesma estação não precisando mudar de frequência se mudar de zona.

Se a função **Comutação AF** está activada e o rádio não consegue receber a estação sintonizada, o rádio activa uma procura automática durante a qual o texto **Procurar FM** aparece no visor.

A função **Comutação AF** só pode ser activada na banda de frequência FM.

Modo de avisos de trânsito (AT)

Algumas estações dentro da banda de frequência FM são activadas para emitir informações sobre o estado do trânsito.

Para activar a função **TA** no sistema de áudio **Rádio com leitor de CD**, utilize os botões do sistema de informação e lazer indicados a seguir:

1. **MENU**: prima repetidamente até **AF** aparecer no visor
2. ◄ / ►: prima para seleccionar a opção **TA LIGADA** ou **TA DESLIGADA**

   Quando **RDS** está activado, **TA** é exibido no visor.

Para activar a função **TA** no sistema de áudio **Rádio com leitor de CD/ MP3**, utilize os botões do Sistema de informação e lazer indicados a seguir:

1. **MENU**: prima
2. ▲ / ▼: prima até **Informação de trânsito** aparecer no visor
3. ◄ / ►: prima para seleccionar a opção **Informação de trânsito LIGADA** ou **Informação de trânsito DESLIGADA**

   Quando **RDS** está activado, **TA** é exibido no visor.

Com a função **TA** activada é possível:

- procurar apenas estações **RDS** que transmitem na banda de frequência FM, activada para emitir informações de trânsito
- receber informação de trânsito embora o CD / Media player esteja a ser usado
- receber informação de trânsito com um volume de som mínimo predefinido, mesmo com o volume do rádio desligado

Com a função **TA** activa e com o CD / Media player no modo de silêncio/pausa, a função silêncio/pausa é anulada e inicia-se a sintonização automática para encontrar uma estação que emita informação sobre o trânsito.

A função silêncio/pausa será retomada no final do aviso de trânsito.

Quando ocorre um aviso de trânsito, o volume deste pode ser mais alto do que o normal. O volume normal regressa no fim do aviso de trânsito.

Modo de Programas de difusão de informações de trânsito (TP)

A função **TP** permite ao utilizador localizar apenas as estações que transmitem avisos de trânsito regularmente[1)].

Quando esta função está activa, o texto **TP** é exibido no visor.

Em alguns países existem estações de rádio que não emitem informação de trânsito mesmo com a função **TP** activa.

Modo regional (REG)

Algumas estações **RDS** emitem em determinados períodos programas regionais diferentes em frequências diferentes.

Para activar a função **REG** no sistema de áudio **Rádio com leitor de CD**, utilize os botões do Sistema de informação e lazer indicados a seguir:

1. **MENU**: prima repetidamente até **REG** aparecer no visor
2. ◄ / ►: prima para seleccionar a opção **REG LIGADA** ou **REG DESLIGADA**

Para activar a função **Regional** no sistema de áudio **Rádio com leitor de CD/MP3**, utilize os botões do Sistema de informação e lazer indicados a seguir:

1. **MENU**: prima
2. ▲ / ▼: prima até **Regional** ser apresentado no visor.
3. ◄ / ►: prima para seleccionar a opção **Regional LIGADA** ou **Regional DESLIGADA**

1) Apenas **Rádio com leitor de CD/MP3**.

Quando o modo **REG** está activado, apenas são tidas em conta as frequências da estação **RDS** em recepção com o mesmo programa regional.

Se o modo **REG** for desactivado, apenas são tidas em conta as frequências da estação **RDS** em recepção com programas regionais diferentes.

Modo de redes de estações alternativas (EON)

A função **EON** permite ao receptor monitorizar outras redes ou estações automaticamente para programas de trânsito e sintonizar temporariamente essa estação.

Esta função só está operacional com a função **TA** activa.

Recepção de alarme de emergência

No modo **RDS**, o rádio é programado para receber **avisos de emergência** no caso de circunstâncias ou eventos excepcionais que possam causar perigos generalizados (tremores de terra, inundações, etc.), se forem emitidos pela estação sintonizada.

Durante um **aviso de emergência** o texto **Alarme** é exibido no visor. Quando ocorre um **aviso de emergência**, o volume deste pode ser mais alto do que o normal. O volume normal regressa no fim do **aviso de emergência**.

Esta função é activada automaticamente e não pode ser desactivada.

Leitor de CD

Informação geral 31
Utilização 32

Informação geral

O leitor de CDs do Sistema de informação e lazer pode reproduzir CDs de áudio.

Rádio com leitor de CD/MP3: O leitor de CD também pode reproduzir os CDs do MP3.

Informações importantes sobre CDs de áudio e CDs MP3

Atenção

Nunca colocar DVDs, CDs single com 8 cm de diâmetro ou CDs de forma personalizada no leitor áudio.

Não deve colocar quaisquer autocolantes nos CDs. Estes discos podem ficar encravados no drive do CD e danificá-lo permanentemente. Nesse caso será necessário fazer uma substituição do dispositivo, o que é dispendioso.

Podem ser utilizados os seguintes formatos de CD:

- CD-ROM (**Rádio com leitor de CD**).
- CD-ROM, CD-R e CD-RW (**Rádio com leitor de CD/MP3**).

Pode reproduzir as frequências de amostragem seguintes para CDs MP3 (apenas **Rádio com leitor de CD/MP3**):

- 44,1 kHz, estéreo (96 - 320 kbps)
- 22,05 kHz, mono ou estéreo (32 - 80 kbps)
- Débito binário variável (**VBR**)

Os CD-Rs e CD-RWs usados têm de estar gravados de acordo com as especificações ISO9660.

- Os CDs de áudio com protecção contra cópia, que não estejam em conformidade com a norma aplicável aos CDs de áudio, poderão não ser reproduzidos correctamente ou de todo.

- Em CDs com gravação mista (combinação de áudio e dados, p.ex. MP3), apenas as faixas áudio MP3 serão detectadas e reproduzidas.
- CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador são mais vulneráveis a mau uso do que CDs pré--gravados. O manuseamento correcto, especialmente no caso de CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador, deve ser assegurado; ver abaixo.
- Evite deixar impressões digitais quando mudar o CD.
- Coloque os CDs nas respectivas caixas imediatamente após os ter retirado do leitor de CD, de modo a protegê-los contra sujidade e danos.
- Sujidade e líquidos nos CDs podem contaminar o bloco óptico do leitor de áudio no interior do aparelho e causar anomalias.
- Guarde os CDs abrigados do calor e da luz solar directa.

As restrições que se seguem aplicam-se aos CDs MP3 (apenas **Rádio com leitor de CD/MP3**):

- Só podem ser lidos ficheiros MP3. Não reproduz outros formatos de ficheiros de áudio comprimidos.
- Se os ficheiros MP3 num CD-R ou CD-RW estiverem estruturados em sub-pastas, a sua estrutura é comprimida até uma estrutura de um nível onde as sub-pastas são levadas para o nível das pastas principais.

Utilização

Iniciar a reprodução do CD

Rádio com leitor de CD:
Ligue o sistema de informação e lazer e introduza o CD com o lado impresso para cima na ranhura do CD até ser puxado para dentro: a reprodução do CD inicia-se automaticamente.

Se já houver um CD na unidade, prima o botão **SRC**: a reprodução do CD é iniciada e a faixa do CD é retomada a partir do mesmo local em que estava quando foi parada.

Se premir o botão **SRC** sem nenhum CD introduzido, **Sem CD** é exibido no visor. Enquanto esta mensagem é exibida, a função de silêncio é activada automaticamente. O sistema de som retomará então automaticamente para o modo de rádio.

Saltar para a faixa seguinte ou anterior
Prima brevemente a tecla ◄ ou ► uma ou várias vezes.

Busca rápida para a frente ou para trás
Prima continuamente o botão ◄ ou ► para avançar ou recuar rapidamente na faixa de áudio actual.

Pausa
Prima brevemente o botão rotativo **ON/OFF** para interromper a reprodução do CD. **Pausa** é exibido no visor.

Advertência
A fonte de áudio não pode ser alterado enquanto a fonte de áudio actual se encontrar em silêncio/ pausa.

Prima o botão rotativo **ON/OFF** para desactivar.

A função de pausa pode ser também desactivada mudando a fonte áudio.

Visor do CD

Quando está a ouvir um CD, verá no visor as seguintes informações:

- **T1** (Faixa 01): mostra o número da faixa no CD
- **0:42**: mostra o tempo decorrido desde o início da faixa

Remoção do CD

Pressione a tecla ⏏: O CD é expulso da ranhura de CD.

Se o CD não for retirado após ejecção, voltará a ser recolhido automaticamente ao fim de um breve período. O sistema de som retomará então automaticamente para o modo de rádio.

Rádio com leitor de CD/MP3:

Ligue o sistema de informação e lazer e introduza o CD com o lado impresso para cima na ranhura do CD até ser puxado para dentro:

Quando o CD é introduzido, **Leitura de CD** é exibido no visor. Depois de lida a informação do CD, a reprodução deste inicia-se automaticamente.

Se já houver um CD no sistema de informação e lazer, prima o botão **MEDIA** no sistema de informação e lazer ou **SRC/OK** no volante: a reprodução do CD é retomada a partir do mesmo local em que estava quando foi parada.

Advertência
Dependendo dos dados guardados no CD de áudio ou no CD de MP3, as informações sobre o CD e a faixa de música actual apresentadas no visor serão diferentes.

Saltar para a faixa seguinte ou anterior

Prima brevemente a tecla ◄ ou ► uma ou várias vezes.

Seleccionar um álbum ou faixa - CD MP3

Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar álbuns/pastas, etc.

Prima o botão ◄ ou ► para seleccionar uma faixa dos álbuns/ pastas, etc.

Busca rápida para a frente ou para trás

Prima continuamente a tecla ◄ ou ► para avançar ou recuar rapidamente na faixa de áudio actual.

Silêncio/Pausa

Prima brevemente o botão **MUTE** para interromper a reprodução do CD. **Pausa** é exibido no visor.

Prima o botão **MUTE** novamente para desactivar.

Visor do CD

Quando está a ouvir um CD, as informações a seguir indicadas serão exibidas no visor quando a função relevante do menu está seleccionada:

- **Faixa 5 do CD** (Faixa 05): mostra o número da faixa no CD
- **0:42**: mostra o tempo decorrido desde o início da faixa

Informação de texto do CD MP3 (ID3 tag)

A informação do MP3 (ID3-TAG) (e.g. título da música, nome do artista, nome do álbum, etc.) no CD, pode ser exibida no visor. Se não houver qualquer informação ID3-TAG, o visor exibirá apenas o nome do ficheiro.

Para ver a informação ID3-TAG utilizando os botões no sistema de informação e lazer, seleccione o seguinte:

1. **MENU**: prima
2. ▲ / ▼: prima até **Indicação de MP3** ser apresentado no visor.
3. ◄ / ►: prima para seleccionar uma das 5 opções seguintes:

- **Pastas**
- **Nome do ficheiro**
- **Título**
- **Autor**
- **Álbum**

Remoção do CD

Pressione a tecla ⏏: O CD é expulso da ranhura de CD.

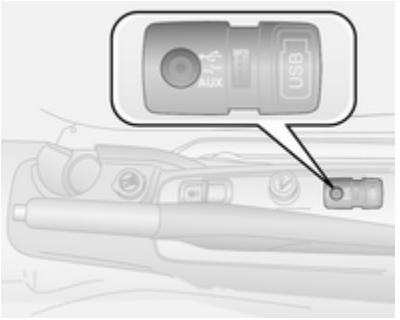
Se o CD não for retirado após ejecção, voltará a ser recolhido automaticamente ao fim de um breve período.

Entrada AUX

Informações gerais 35
Uso 35

Informações gerais

Rádio com leitor de CD/MP3



Na consola central encontra-se uma tomada AUX para ligação de fontes de áudio externas.

Advertência
A tomada tem ser mantida permanentemente limpa e seca.

É possível, por exemplo, ligar um leitor de CD portátil com uma ficha de 3,5 mm à entrada AUX.

Uso

Prima o botão **MEDIA** repetidamente no sistema de informação e lazer para activar o modo AUX, em seguida ligue o dispositivo áudio externo.

Atenção
Antes de ligar ou desligar um dispositivo auxiliar, por exemplo, um leitor de CD portátil, desligue o leitor e o sistema de informação e lazer para evitar problemas de qualidade de som e possíveis danos no equipamento.

Uma fonte áudio que esteja ligada à entrada AUX só pode ser operada através dos comandos existentes na própria fonte áudio. Não é possível mudar de faixa, pasta ou lista de reprodução com os comandos do sistema de informação e lazer.

O nome do artista ou da faixa não é apresentado no visor.

Uma vez ligado através da ficha "jack", o sistema detecta a fonte áudio automaticamente. Consoante o

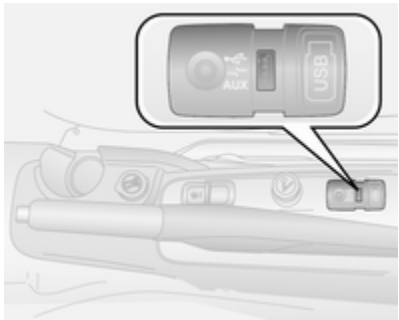
volume da gravação, poderá haver um desfazamento até a fonte áudio começar a ser escutada.

Entrada USB

Informações gerais 37
Reproduzir ficheiros de áudio guardados 39

Informações gerais

Rádio com leitor de CD/MP3



Está disponível uma entrada USB para ligação de fontes áudio externas.

Advertência
A tomada tem ser mantida permanentemente limpa e seca.

Pode ligar um leitor MP3, dispositivo USB ou um iPod à entrada USB.

Um dispositivo de áudio externo ligado permite-lhe reproduzir áudio digital que pertence a uma determinada categoria, por exemplo, por artista ou género de música.

Se o dispositivo USB contém muitos ficheiros, a criação da biblioteca pode demorar alguns minutos.

Os dispositivos USB são operados através do seguinte:

- Menus no visor
- Telecomandos no volante ⇨ 8
- Comandos de voz ⇨ 42

Depois de ligar um dispositivo de áudio USB, prima o botão **MEDIA** para mudar a fonte áudio para Media player.

O visor mostrará mensagens específicas para o informar que o sistema está a ser usado por um dispositivo áudio externo ligado através de USB.

Informação
Os leitores MP3 e as unidades USB que estiverem ligados devem obedecer à especificação Classe de Armazenamento de Massa USB (USB MSC).

Apenas são suportados leitores MP3 e unidades USB com um grupo de tamanho menor ou igual a 64 kb no sistema de ficheiros FAT16/FAT32.

Unidades de disco duro (HDD) não são suportados.

Unidades USB e dispositivos áudio externos

A entrada USB suporta os seguintes formatos de áudio:

- WMA: Suporta as normas da versão WMA 1 e versão WMA 2.
- MP3: MPEG-1 Layer 3 - frequências de amostragem 32 kHz, 44,1 kHz e 48 kHz.

  MPEG-2 layer 3 - frequências de amostragem 16 kHz, 22,05 kHz e 24 kHz.

  Débitos binários suportados: 16 kbps, 32 kbps, 64 kbps, 96 kbps, 128 kbps e 192 kbps.

  Também é suportada a extensão MP2.5 (frequências de amostragem 8 kHz, 11,025 kHz e 12 kHz).
- WAV: Formato de áudio digital sem compressão.
- AAC / **MP4** / M4A: Frequências de amostragem entre 22,05 kHz e 48 kHz.

  Débitos binários suportados: 8 kbps a 529 kbps.

Os formatos MP3, WMA, MP4, M4A e AAC incluem informação multimédia, mas os ficheiros WAV não. Entre os formatos reconhecidos, pode acontecer que não tenha sido introduzida informação multimédia num ficheiro áudio que o permita. Nestes casos, apenas pode percorrer os ficheiros de áudio por pasta.

Não são recomendados dispositivos USB com uma função de palavra--passe. Se o seu dispositivo USB tiver esta função, confirme sempre que foi desactivada.

O Media player apenas suporta os formatos especificados e não suporta ficheiros de áudio protegidos DRM (Digital Rights Management). Se houver ficheiros de áudio não suportados no dispositivo USB, eles serão ignorados.

O Media player é compatível com a maioria dos dispositivos de armazenamento de dados USB 1.0, 1.1 ou 2.0.

O Media player suporta extensões de listas de reprodução, .m3u e .wpl. O Media player não suporta listas de reprodução aninhadas ou ligadas. São suportados percursos relativos e absolutos para músicas nas listas de reprodução.

As listas de reprodução geradas por um iPod não são suportadas.

Optimização do iPod

Para optimizar a ligação do seu iPod ao sistema de informação e lazer deverá executar as seguintes operações simples no seu iPod.

- Configure o iPod para utilizar como disco externo. Consulte o manual do utilizador do iPod.
- Se a configuração foi feita num computador Apple, configure-o num computador pessoal Windows.
- Guarde as faixas de música como ficheiros de áudio compatíveis com sistema de informação e lazer.

Estas informações não vão comprometer a qualidade de som nem a capacidade de utilização das faixas iPod.

Reproduzir ficheiros de áudio guardados

O Media player detecta quando há um dispositivo áudio USB ligado à porta USB e uma biblioteca é criada e exibida automaticamente depois de a ignição ser ligada.

O Media player só tem uma biblioteca. Quando é introduzido um dispositivo USB novo, é criada uma biblioteca nova, substituindo a existente.

Depois de ligado, só pode usar os telecomandos no volante, os comandos do sistema de informação e lazer e os comandos de voz para operar o dispositivo de áudio externo.

Comandos do sistema de informação e lazer ⇨ 8.

Telecomandos no volante ⇨ 8.

Sistema de reconhecimento de voz ⇨ 42.

Ver operação no ecrã

Percorra as opções do menu no visor e confirme as selecções utilizando os botões nos telecomandos no volante:

- Prima ▲ ou ▼ para percorrer as opções do menu no visor.
- Prima **SRC/OK** para confirmar as selecções.

As alterações são guardadas e sai-se automaticamente dos menus ao fim de um curto período.

Iniciar a reprodução

Para mudar a fonte áudio para Media player:

- Pressionar o botão **MEDIA** no sistema de informação e lazer.

  - ou -

- Prima o botão **SRC/OK** repetidamente nos telecomandos no volante.

Quando o Media player está activo, a reprodução é iniciada automaticamente desde que a reprodução automática esteja ligada.

Advertência
Recomendamos que a função de reprodução automática esteja ligada para as faixas de áudio serem reproduzidas automaticamente quando a ignição é ligada.

Se a reprodução automática estiver desligada, é possível iniciar a reprodução utilizando o reconhecimento de voz:

1. Prima 🎤 e aguarde pelo sinal sonoro.
2. Diga "**Jogar**".

Sistema de reconhecimento de voz ⇨ 42.

Seleccione a faixa seguinte/ anterior

Para seleccionar a faixa seguinte/ anterior durante a reprodução de uma faixa no Media player:

- Prima o botão ▲ ou ▼ no volante.

  - ou -

- Prima o botão ◄ ou ► no sistema de informação e lazer.

Regular o volume

Para regular o volume do Media player:

Prima + ou − nos telecomandos no volante.

Pausa / cancelar pausa

Para fazer pausa no Media player:

- Prima o botão ✖ / ⮌ no volante

  - ou -

- Prima o botão **MUTE** no sistema de informação e lazer.

Para cancelar a pausa no Media player:

- Prima o botão ✖ / ⮌ novamente

  - ou -

- Prima o botão **MUTE** novamente.

Advertência
A fonte de áudio não pode ser alterado enquanto a fonte de áudio actual se encontrar em silêncio/ pausa.

Reproduzir faixas numa ordem aleatória

Para reproduzir todas as faixas temporariamente por ordem aleatória:

1. Prima ↰ / **MENU**.
2. Seleccione **MEDIA PLAYER** e prima **SRC/OK**.
3. Seleccione **Aleatório** e prima **SRC/OK**.

Seleccione uma categoria (por exemplo, artistas, álbuns, géneros)

Para seleccionar e reproduzir todas as faixas numa determinada categoria:

1. Prima ↰ / **MENU**.
2. Seleccione **MEDIA PLAYER** e prima **SRC/OK**.
3. Utilizando ▲ ou ▼, seleccione uma da seguinte categoria:
   ARTISTAS
   ALBUNS
   GENEROS
   LISTAS
   PASTAS
4. Prima **SRC/OK** para confirmar a selecção.
5. Percorra as opções disponíveis na categoria escolhida utilizando ▲ ou ▼ e seleccione **OUVIR TODOS**.

   - ou -

   Percorra as opções disponíveis na categoria escolhida utilizando ▲ ou ▼ e seleccione uma faixa/ álbum específico, etc.
6. Prima **SRC/OK** para iniciar a reprodução.

Definições do Media player

Pode definir a seguinte lista de predefinições do Media player:

- **REPRODUÇÃO ALEATÓRIA**.
- **Repetir**.
- **AUTOMATICA**.

Reprodução aleatória
Para predefinir o Media player para reproduzir todas as faixas por ordem aleatória:

1. Prima ↘ / **MENU**.
2. Seleccione **MEDIA PLAYER** e prima **SRC/OK**.
3. Seleccione **CONFIGURAÇÕES** e prima **SRC/OK**.
4. Seleccione **REPRODUÇÃO ALEATÓRIA** e prima **SRC/OK**.
5. Seleccione **LIGADA** ou **DESLIGADA**.

Repetir a reprodução
Para predefinir o Media player para reproduzir faixas num ciclo contínuo:

1. Prima ↘ / **MENU**.
2. Seleccione **MEDIA PLAYER** e prima **SRC/OK**.
3. Seleccione **CONFIGURAÇÕES** e prima **SRC/OK**.
4. Seleccione **Repetir** e prima **SRC/OK**.
5. Seleccione **LIGADA** ou **DESLIGADA**.

Reprodução automática
Para definir o Media player para reproduzir faixas automaticamente assim que a ignição for ligada:

1. Prima ↘ / **MENU**.
2. Seleccione **MEDIA PLAYER** e prima **SRC/OK**.
3. Seleccione **CONFIGURAÇÕES** e prima **SRC/OK**.
4. Seleccione **AUTOMATICA** e prima **SRC/OK**.
5. Seleccione **LIGADA** ou **DESLIGADA**.

Indicação de MP3

Para mudar a categoria usada para a indicação de MP3:

1. Prima ↘ / **MENU**.
2. Seleccione **Indicação de MP3** utilizando o botão ▲ ou ▼.
3. Seleccione das seguintes opções utilizando o botão ▲ ou ▼:
   - **Nome do ficheiro**
   - **Título**
   - **Autor**
   - **Álbum**
   - **Pastas**

Desligar da tomada USB

A reprodução é parada imediatamente quando o dispositivo áudio exterior é retirado da tomada USB.

Comandos por voz

Reconhecimento de voz 42

Reconhecimento de voz

Informações gerais

O reconhecimento de voz permite-lhe operar determinadas funções de um telemóvel **Bluetooth** emparelhado utilizando uma série de comandos de voz programados.

Depois de emparelhar um telemóvel **Bluetooth** e de copiar os contactos da agenda telefónica para o sistema mãos livres, o reconhecimento de voz permite-lhe, por exemplo, telefonar a um contacto sem seleccionar manualmente o nome ou o número do chamador.

Emparelhamento de um telemóvel ⇨ 53.

É igualmente possível operar o **leitor de mensagens** SMS e o **Media player** (CD ou dispositivo USB) e mudar várias definições utilizando comandos de voz.

Leitor de mensagens ⇨ 56.

Leitor de CD ⇨ 31.

Dispositivo áudio USB ⇨ 37.

Para assegurar que as conversas mantidas dentro do veículo não levem ao accionamento involuntário das funções do sistema, o reconhecimento de voz não é iniciado enquanto não for activado.

Activar o reconhecimento de voz

Para activar o sistema de reconhecimento de voz:

Prima 🎤 no volante.

A activação é confirmada por um sinal sonoro.

Desactivar o reconhecimento de voz

Para desactivar o sistema de reconhecimento de voz:

- Dizer "**Cancelar**" ou
- Prima ✖ / ⮌ ou
- Não diga um comando de voz depois de activar o sistema.

A desactivação é confirmada por um sinal sonoro.

Utilizar o reconhecimento de voz

Depois de activar o reconhecimento de voz com o botão , surgirá uma mensagem do sistema a pedir para dizer um comando de voz ou dizer "**Ajuda**" para listar os comandos de voz actualmente disponíveis.

A seguir a uma mensagem do sistema, diga um comando de voz no espaço de alguns segundos caso contrário o sistema desactiva-se automaticamente.

Para interromper uma mensagem do sistema em qualquer altura, prima o botão e diga um novo comando de voz.

Quando o sistema reconhece um comando de voz executa a função ou pede-lhe para confirmar a sua opção:

- Dizer "**Sim**" ou
- Diga "**Não**".

Se o sistema não conseguir reconhecer um comando de voz, pedirá para tentar novamente ou para dizer "**Ajuda**".

O sistema desactiva-se automaticamente se não for dado um comando de voz reconhecido.

Comandos de voz utilizados frequentemente

Os comandos de voz indicados em seguida estão sempre disponíveis:

- "**Ajuda**" (activa a função de ajuda, fornecendo uma lista dos comandos disponíveis)
- "**Cancelar**" (cancela a interacção de voz actual e desactiva o sistema de reconhecimento de voz)
- "**Repetir**" (repete a última mensagem do sistema)

Ajuda

É possível aceder em qualquer altura à lista completa de comandos de voz disponíveis actualmente premindo o botão e dizendo "**Ajuda**" ou "**Ajuda**" depois de qualquer mensagem do sistema.

O sistema reproduzirá uma mensagem de voz que vai listar os comandos de voz presentemente disponíveis.

Níveis de menus

A lista de comandos de voz disponíveis depende do menu actual.

Os comandos de voz estão estruturados por níveis de menus:

Quando é recebido um comando de voz válido de nível 1 (por exemplo, "**CONFIGURAÇÕES**"), o sistema em seguida está apto a reconhecer os comandos de voz do nível 2.

Quando é recebido um comando de voz válido de nível 2 (por exemplo, "**Dados do utilizador**"), o sistema está apto a reconhecer comandos de voz de nível 3 (por exemplo, "**Eliminar utilizadores**").

Regular o volume

Para regular temporariamente o volume de uma mensagem do sistema:

Prima + ou − nos telecomandos no volante.

Para definir o volume predefinido para o reconhecimento de voz, consulte **Volume de voz** na secção **Definições do volume** ⇨ 20.

Comandos de voz

Advertência
Quando o veículo está parado, todos os comandos de voz dentro do menu actual estão disponíveis.

Durante a condução, a lista de comandos de voz disponíveis é reduzida por questões de segurança.

Se o menu **CONFIGURAÇÕES** for activado durante a condução, só pode ser operado utilizando comandos de voz.

Comandos de voz do telemóvel

Para aceder ao menu dos comandos de voz do telemóvel:

1. Prima e aguarde pelo sinal sonoro.
2. Diga "**Telefone**".

A lista de comandos de voz reconhecidos a seguir indicada pode então ser usada:

- **CHAMAR**
- **Marcar**
- **Remarcar**
- **Retribuir chamada**

Para telefonar a um contacto na agenda telefónica:

1. Prima e diga "**Telefone**".
2. Diga "**CHAMAR**".
3. Dizer o nome do contacto, por exemplo, "Mark".
4. Se for solicitado por uma mensagem do sistema, especificar "**Trabalho**", "**Casa**", "**Telemóvel**" ou "**Outros**".
5. Uma mensagem do sistema vai pedir-lhe para confirmar a sua escolha.

   Dizer "**Sim**" para confirmar ou dizer "**Não**" para cancelar a operação.
6. Dizer "**CHAMAR**" para iniciar o processo de marcação do número.

Se o número de telefone específico do contacto não for reconhecido, o sistema apresentará uma sugestão. Dizer "**Próxima**" ou "**Anterior**" para mostrar outros números de telefone deste contacto.

Quando surgir no visor o número de telefone correcto, dizer "**CHAMAR**" para iniciar o processo de marcação do número.

Para marcar um número de telefone:

1. Prima e diga "**Telefone**".
2. Diga "**Marcar**".
3. Depois da mensagem do sistema, introduza o número de telefone pretendido usando os seguintes comandos de voz:
   - Dizer "**Zero**" (insere o número **0**).
   - Dizer de "**Um**" a "**Nove**" (insere os números de **1 a 9**).
   - Dizer "**Mais**" (insere o símbolo **+**).
   - Dizer "**Estrela**" (insere o símbolo *****).
   - Dizer "**Cardinal**" (insere o símbolo **#**).
4. O número de telefone é repetido pelo sistema e é também exibido no visor.

   (Dizer "**Repetir**" para repetir o número de telefone introduzido e

reconhecido pelo sistema de mãos-livres.)

5. Verifique se o número de telefone introduzido está correcto e modifique-o se for necessário.

   (Dizer "**APAGAR**" para eliminar os últimos dígitos introduzidos.)

6. Dizer "**Marcar**" para iniciar o processo de marcação do número.

Para marcar um número de telefone internacional, introduza primeiro o código de marcação internacional, por exemplo, **+44** para o Reino Unido:

- Dizer "**Mais**" (**+**) ou
- Dizer "**Zero Zero**" (**00**), seguido do código de marcação internacional.

Para remarcar o número de telefone marcado por último:

1. Prima 🎤 e diga "**Telefone**".
2. Diga "**Remarcar**".
3. Uma mensagem do sistema vai pedir-lhe para confirmar a sua escolha.

   Dizer "**Sim**" para confirmar e iniciar o processo de marcação ou dizer "**Não**" para cancelar a operação.

Para retribuir a chamada à última pessoa que lhe telefonou:

1. Prima 🎤 e diga "**Telefone**".
2. Diga "**CHAMAR**".
3. Uma mensagem do sistema vai pedir-lhe para confirmar a sua escolha.

   Dizer "**Sim**" para confirmar e iniciar o processo de marcação ou dizer "**Não**" para cancelar a operação.

Para mais informações sobre as funções do telemóvel, consulte **Operação** na secção **Telemóvel** ⇨ 56.

Comandos de voz do leitor de mensagens

Quando o sistema mãos livres assinala a chegada de uma nova mensagem de texto, o sistema pode ler a mensagem:

- Dizer "**Sim**" para ler a mensagem.

  - ou -

- Dizer "**Não**" para ignorar a mensagem e guardá-la na caixa de entrada.

O leitor de mensagens tem de estar ligado para poder ser notificado da entrada de uma mensagem de texto (ver as opções do menu **TIPO DE AVISO** abaixo).

Para aceder ao menu dos comandos de voz do leitor de mensagens:

1. Prima 🎤 e aguarde pelo sinal sonoro.
2. Diga "**LEITOR MENSAGENS**".

A lista de comandos de voz reconhecidos a seguir indicada pode então ser usada:

- LER ÚLTIMA
- MENSAGENS RECEBIDAS
- APAGAR TUDO
- TIPO DE AVISO
- Sair

Para ler a última mensagem de texto recebida:

1. Prima 🎤 e diga "**LEITOR MENSAGENS**".
2. Diga "**LER ÚLTIMA**".

O sistema de reconhecimento de voz é desactivado automaticamente depois de a mensagem ser lida e a mensagem de texto permanece na Caixa de entrada.

Para aceder às mensagens de texto na Caixa de entrada:

1. Prima 🎤 e diga "**LEITOR MENSAGENS**".
2. Diga "**MENSAGENS RECEBIDAS**" para aceder à Caixa de entrada das mensagens de texto. O sistema exibirá a primeira mensagem na Caixa de entrada.
3. Dizer "**Próxima**" para avançar para a mensagem seguinte.

   Dizer "**Anterior**" para avançar para a mensagem anterior.
4. Dizer "**LER**" para ler a mensagem de texto actualmente seleccionada.

   Dizer "**Voltar a ler**" para repetir a mensagem de texto actualmente seleccionada.

   Dizer "**CHAMAR**" para marcar o número do remetente da mensagem de texto actualmente seleccionada.

   Dizer "**APAGAR**" para eliminar a mensagem de texto actualmente seleccionada.

Para apagar todas as mensagens de texto:

1. Prima 🎤 e diga "**LEITOR MENSAGENS**".
2. Dizer "**APAGAR TUDO**" para eliminar todas as mensagens na caixa de entrada.
3. Uma mensagem do sistema vai pedir-lhe para confirmar a sua escolha.

   Dizer "**Sim**" para confirmar ou dizer "**Não**" para cancelar a operação.

Para mudar a forma como é notificado da entrada de uma mensagem de texto:

1. Prima 🎤 e diga "**LEITOR MENSAGENS**".
2. Diga "**TIPO DE AVISO**" para aceder às seguintes opções de notificação:
3. Dizer "**LEITOR NÃO ATIVO**" para desactivar o leitor de mensagens SMS. Quando chegar uma mensagem de texto SMS nova ao seu telemóvel, não será notificado pelo sistema mãos livres.

ou

Dizer "**Sinal visual e acústico**". O sistema de mãos-livres assinala a chegada de uma mensagem de texto nova no visor e com um sinal sonoro.

ou

Dizer "**AVISO SÓ VISUAL**". A chegada de uma nova mensagem de texto é assinalada apenas no visor.

Para sair do leitor de mensagens de texto SMS:
Prima 🎤 e diga "**Sair**".

Para mais informações sobre as funções do leitor de mensagens, consulte **Operação** na secção **Telemóvel** ⇨ 56.

Comandos de voz do Media player

Para mudar a fonte áudio para Media player:

1. Prima 🎤 e aguarde pelo sinal sonoro.
2. Diga "**Reproductor**".

Prima sempre o botão 🎤 antes de dizer qualquer um dos seguintes comandos de voz reconhecidos:

- Diga "**Jogar**"

  (reproduz as faixas de áudio)
- Diga "**Parar**"

  (pára a reprodução das faixas de áudio)
- Diga "**Próxima**"

  (avança para a faixa seguinte)
- Diga "**Anterior**"

  (vai para a faixa anterior)
- Diga "**REPRODUÇÃO ALEATÓRIA**"

  (reproduz as faixas numa ordem aleatória)

  Prima 🎤 e diga "**REPRODUÇÃO ALEATÓRIA**" novamente para ligar/desligar a função.
- Diga "**REPETIÇÃO MÚSICA**"

  (reproduz as mesmas faixas de áudio continuamente)

  Prima 🎤 e diga "**REPETIÇÃO MÚSICA**" novamente para ligar/desligar a função.
- Diga "**PASTAS**"

  (permite-lhe seleccionar pastas e reproduzir todas as faixas nas pastas no seu dispositivo USB)
- Diga "**ARTISTAS**"

  (permite-lhe seleccionar um artista específico e reproduzir todas as faixas e álbuns desse artista)
- Diga "**GENEROS**"

  (permite-lhe seleccionar um género e reproduzir todas as faixas desse género específico)
- Diga "**ALBUNS**"

  (permite-lhe seleccionar álbuns e reproduzir todas as faixas num álbum específico)
- Diga "**LISTAS**"

  (permite-lhe seleccionar uma lista de reprodução e reproduzir todas as faixas numa lista de reprodução específica)
- Diga "**AUTOMATICA**"

  (reproduz automaticamente faixas de áudio quando é introduzida uma unidade USB)

Prima 🎤 e diga "**AUTOMATICA**" novamente para ligar/desligar a função.

Para mais informações sobre as funções do Media player, consulte **Reproduzir ficheiros de áudio guardados** na secção **Entrada USB** ⇨ 39.

Comandos de voz das definições

Para aceder ao menu dos comandos de voz das definições:

1. Prima 🎤 e aguarde pelo sinal sonoro.
2. Diga "**CONFIGURAÇÕES**".

A lista de comandos de voz reconhecidos a seguir indicada pode então ser usada:

- **Dados do utilizador**
- **LIGAR**
- **Recursos avançados**
- **Sair**

Para aceder e mudar os dados do utilizador:

Para retirar telemóveis do sistema mãos livres:

1. Prima 🎤 e diga "**CONFIGURAÇÕES**".
2. Diga "**Dados do utilizador**".
3. Diga "**Eliminar utilizadores**".
4. Uma mensagem do sistema vai pedir-lhe para confirmar a sua escolha.

   Dizer "**Sim**" para confirmar ou dizer "**Não**" para cancelar a operação.

Para remover os contactos da agenda telefónica do sistema mãos livres:

1. Prima 🎤 e diga "**CONFIGURAÇÕES**".
2. Diga "**Dados do utilizador**".
3. Diga "**Apagar lista telefónica**".
4. Uma mensagem do sistema vai pedir-lhe para confirmar a sua escolha.

   Dizer "**Sim**" para confirmar ou dizer "**Não**" para cancelar a operação.

Para transferir contactos do telemóvel para o sistema mãos livres:

Se os contactos não foram copiados para o sistema mãos livres durante o procedimento de emparelhamento, pode transferi-los posteriormente.

1. Prima 🎤 e diga "**CONFIGURAÇÕES**".
2. Diga "**Dados do utilizador**".
3. Diga "**Acrescentar contacto**".

Para remover todos os telemóveis, contactos e dados:

1. Prima 🎤 e diga "**CONFIGURAÇÕES**".
2. Diga "**Dados do utilizador**".
3. Diga "**APAGAR TUDO**".
4. Uma mensagem do sistema vai pedir-lhe para confirmar a sua escolha.

   Dizer "**Sim**" para confirmar ou dizer "**Não**" para cancelar a operação.

Para emparelhar um telemóvel com o sistema mãos livres:
Para utilizar o sistema telefónico mãos livres, o telemóvel tem de ser primeiro emparelhado com o veículo através do **Bluetooth** ⇨ 53.

Para activar o procedimento de emparelhamento do telemóvel usando os comandos de voz:

1. Prima 🎤 e diga "**CONFIGURAÇÕES**".
2. Diga "**LIGAR**".
3. O número PIN é apresentado no visor do veículo: Introduza o número PIN no teclado do seu telemóvel.

   A ligar é apresentado no visor.

Advertência
Se o número PIN não for introduzido no espaço de alguns minutos, a operação é cancelada automaticamente.

4. Quando o emparelhamento está completo, o sistema pergunta se quer copiar os contactos do telemóvel para o sistema mãos livres.

   Dizer "**Sim**" para confirmar ou dizer "**Não**" para não copiar os contactos.

Atenção
O emparelhamento de um telemóvel só deve ser feito com o veículo parado.

Consulte a secção **Ligação Bluetooth** para obter mais informações ⇨ 53.

Para aceder às funções Avançadas:
O código de identificação do sistema mãos livres e o código GPRS para telemóveis podem ser acedidos através do menu das funções avançadas.

Para aceder ao código de identificação do sistema mãos livres:

1. Prima 🎤 e diga "**CONFIGURAÇÕES**".
2. Diga "**Recursos avançados**".
3. Diga "**Código do sistema**".

O código de identificação de 8 dígitos é exibido no visor.

Para aceder ao código GPRS:

1. Prima 🎤 e diga "**CONFIGURAÇÕES**".
2. Diga "**Recursos avançados**".
3. Diga "**Código GPRS**".

   O código GPRS é exibido no visor.

4. Dizer "**Pré-ajuste**" para manter o código existente.

   ou

   Dizer "**Desactivar**" para desactivar o código GPRS.

   ou

   Premir 🎤 e dizer "**Cancelar**" para cancelar a interacção de voz.

Para sair do menu Definições:
Premir 🎤 e dizer "**Sair**".

Sugestões úteis para comandos de voz

- O microfone do veículo destina-se a ser usado pelo condutor. O microfone foi posicionado e dirigido correctamente para este efeito, para não ter de alterar a sua posição de condução normal

para os seus comandos de voz serem reconhecidos pelo sistema.

Se falar muito afastado do microfone do veículo, por exemplo, se estiver sentado nos bancos de trás, o sistema pode não reconhecer o seu comando de voz.

- O ruído de fundo e ruídos exteriores altos podem também originar um mau entendimento dos comandos de voz. Poderá ter de fechar todas as janelas e tecto de abrir, desligar o ar condicionado e pedir aos passageiros de trás para não falarem enquanto estiver a dar o seu comando de voz.
- Depois de activar o sistema de reconhecimento de voz, espere sempre pelo sinal sonoro antes de falar, caso contrário o sistema registará apenas parte do comando de voz e não o reconhece.
- Se o sistema não reconhecer o comando de voz, uma mensagem pede-lhe para o repetir. Se o comando de voz continuar a não ser reconhecido, a lista dos comandos de voz gravados é reproduzida. Repita o comando de voz pretendido quando este for novamente reproduzido.

  No caso de o sistema continuar a não reconhecer o comando de voz, o sistema de reconhecimento de voz é desactivado automaticamente.
- Se passados alguns segundos a seguir a ter activado o reconhecimento de voz não for dado qualquer comando de voz, o sistema desactivará automaticamente.

Notas importantes sobre o suporte de idiomas

- Os comandos de voz estão programados para serem reconhecidos pelo sistema num determinado idioma. Contudo, o sistema não tem de identificar uma única voz, por conseguinte, os comandos de voz podem ser reconhecidos independentemente da pessoa que está a falar.
- O sistema está preparado para reconhecer comandos de voz em idiomas diferentes, porém só reconhece os que forem dados no idioma que está definido na altura.
- Os idiomas seleccionáveis para o sistema de reconhecimento de voz incluem os seguintes:

  Inglês, alemão, francês, italiano, português, espanhol, holandês, polaco e turco.

  Para alterar o idioma do sistema mãos-livres (incluindo o reconhecimento de voz), consulte o Manual de Utilização do veículo ou o seu parceiro de assistência Opel.

Telemóvel

Informações gerais 51
Ligação 52
Ligação Bluetooth 53
Chamada de emergência 55
Utilização 56
Equipamento de telemóveis e rádio CB 63

Informações gerais

O sistema telefónico mãos livres, baseado na tecnologia **Windows Mobile**, é um sistema **telemático** pessoal que permite utilizar dispositivos de comunicação e lazer especialmente concebidos para uso em veículos.

O sistema dá-lhe a possibilidade falar ao telemóvel através do microfone e das colunas do veículo, assim como operar as funções mais importantes do telemóvel através dos telecomandos no volante ou por interacção de voz com o sistema de informação e lazer.

Para poder utilizar o sistema telefónico mãos-livres, o telemóvel deve ser ligado ao sistema através de **Bluetooth** ⇨ 53.

Advertência
Nem todas as funções do sistema mãos livres do telemóvel são suportadas por todos os telemóveis. As possíveis funções do telemóvel dependem do telemóvel e do fornecedor de rede em questão. Consulte as instruções de utilização do manual do seu telemóvel ou o seu fornecedor de rede.

Informação importante sobre a utilização e a segurança rodoviária

⚠Aviso

A utilização do sistema telefónico mãos livres durante a condução pode ser perigosa porque a concentração do condutor é menor ao telefonar. Estacione o veículo antes de utilizar o sistema telefónico mãos livres.

Siga as regras do país onde está a conduzir.

Cumpra também as normas especiais que se aplicam a áreas específicas e desligue sempre o telemóvel se o uso dos mesmos for proibido, se ocorrer interferência causada pelo telemóvel ou se situações perigosas podem ocorrer.

⚠Aviso

Os telemóveis influenciam o ambiente. Por este motivo, foram elaborados regulamentos de segurança com os quais se deve familiarizar antes de utilizar o telemóvel.

Bluetooth

O portal Telemóvel é certificado pelo Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Encontrará informações adicionais na Internet sobre a especificação em http://www.bluetooth.com

SMS (serviço de mensagens curtas)

Através da tecnologia de síntese de voz, o **leitor de mensagens SMS** ⇨ 56 integrado do sistema de informação e lazer pode ler mensagens de texto recebidas no seu telemóvel **Bluetooth** através do sistema de som do veículo.

As funções do **leitor de mensagens SMS** são geridas utilizando os telecomandos no volante ou os comandos de voz.

Nem todos os telemóveis suportam a leitura de voz de **mensagens SMS**. Consulte as instruções de utilização no manual do seu telemóvel ou consulte o seu fornecedor de serviços de Internet.

Ligação

Um telemóvel tem de estar ligado ao sistema telefónico mãos livres para controlar as suas funções através do sistema de informação e lazer.

Nenhum telefone pode estar ligado ao sistema sem ter sido inicialmente emparelhado com este. Consulte a secção **Ligação Bluetooth** (⇨ 53) sobre o emparelhamento de um telemóvel com o sistema telefónico mãos livres via Bluetooth.

Quando a ignição é ligada para a posição **MAR**, o sistema telefónico mãos livres procura telemóveis emparelhados nas proximidades. **Bluetooth** tem de estar activado no telemóvel para este ser reconhecido pelo sistema telefónico mãos livres. A procura continua até que um telefone emparelhado seja encontrado.

A mensagem **A ligar** no visor indica que o telemóvel está a ser ligado. Uma confirmação da ligação no visor mostra dados do telemóvel emparelhado.

Advertência
Quando uma ligação Bluetooth está activa, a utilização do sistema telefónico mãos livres descarrega mais rapidamente a bateria do telemóvel.

Ligação automática

Para o seu telemóvel ligar automaticamente quando o sistema é activado, poderá ser necessário activar a função de ligação automática do **Bluetooth** no seu telemóvel; Consulte as instruções de utilização do telemóvel.

Se a ligação falhar:

- verifique se o telemóvel está ligado
- verifique se a bateria do telemóvel tem carga
- verifique se o telemóvel já foi emparelhado

A função **Bluetooth** no telemóvel e no sistema telefónico mãos livres devem estar activas e o telemóvel deve estar configurado para aceitar o pedido de ligação do sistema.

Ligação Bluetooth

O **Bluetooth** é uma norma de rádio para a ligação sem fios de, por exemplo, um telemóvel a outros dispositivos.

Os telemóveis compatíveis permitem ao utilizador fazer e receber chamadas e ouvir mensagens de voz utilizando os telecomandos no volante ou por interacção de voz. Informações tais como listas de contactos do telemóvel e listas de chamadas podem ser transferidas para a memória do sistema de informação e lazer e exibidas no visor.

Advertência
A funcionalidade poderá estar limitada, dependendo da marca e do modelo do telemóvel.

Emparelhar um telemóvel com um sistema telefónico mãos livres

Advertência
Antes de emparelhar um telemóvel, adicione contactos à agenda do telemóvel para poder telefonar para esses contactos utilizando o sistema mãos livres.

Para utilizar o seu sistema telefónico mãos livres, tem de estabelecer uma ligação Bluetooth entre o telemóvel e o sistema através de **Bluetooth**, ou seja, o telemóvel tem de estar emparelhado com o veículo antes de o poder utilizar. Para tal, o seu telemóvel deverá suportar **Bluetooth**. Consultar o manual de funcionamento do seu telemóvel.

Para estabelecer uma ligação por **Bluetooth**, o sistema telefónico mãos livres deve ser ligado e o **Bluetooth** tem de estar activado no telemóvel.

Para emparelhar um telemóvel, utilize os comandos seguintes no volante:

1. ↘ / **MENU**: prima
2. ▲ / ▼: prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã
3. **CONFIGURAÇÕES**: seleccione a opção
4. **SRC/OK**: prima para confirmar a sua selecção
5. ▲ / ▼: prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã
6. **LIGAR**: seleccione a opção
7. **SRC/OK**: prima para confirmar a sua selecção

O visor mostra **A ligar** enquanto o sistema procura dispositivos disponíveis através de **Bluetooth**.

Quando o seu telemóvel é detectado pelo sistema mãos-livres, no visor aparece um número PIN composto por 4 dígitos.

Introduza o número PIN no teclado do seu telemóvel e receberá uma confirmação no visor mostrando os dados do telemóvel que foi correctamente emparelhado.

Advertência
O número PIN utilizado para emparelhar um telemóvel é criado aleatoriamente pelo sistema de informação e lazer sempre que é emparelhado um telemóvel novo, por conseguinte, não tem de o memorizar. Se o perder, ainda assim pode continuar a usar o sistema mãos livres.

Advertência
Se o número PIN não for introduzido no espaço de alguns minutos, a operação é cancelada automaticamente.

O procedimento de emparelhamento pode também ser activado com o sistema de reconhecimento de voz ⇨ 42.

Advertência
Se outro telemóvel for ligado automaticamente durante um novo procedimento de emparelhamento, será desligado automaticamente para permitir a continuação do novo procedimento de emparelhamento.

Advertência
Para interromper o procedimento de emparelhamento em qualquer altura, prima o botão ✆ / ⮌ no volante. Aparece uma mensagem de erro no visor a confirmar que o emparelhamento não foi bem sucedido.

Quando um telemóvel é emparelhado pela primeira vez, o sistema emite uma mensagem de boas vindas assim que fica ligado. Esta mensagem não será emitida nas ligações posteriores do mesmo telemóvel.

Só necessita emparelhar o seu telemóvel uma vez. Depois disso, o sistema mãos livres ligará automaticamente sempre que rodar a chave da ignição para a posição **MAR**.

Advertência
A função **Bluetooth** do telemóvel tem de estar activada para o sistema de informação e lazer reconhecer o telemóvel sempre que o condutor entra no veículo e roda a chave da ignição para a posição **MAR**.

Advertência
Se o emparelhamento falhar, verifique se na lista do dispositivo consta o sistema telefónico do veículo.

Poderá ter de eliminar o dispositivo da lista de dispositivos e emparelhar como sendo um dispositivo novo.

Quando o sistema termina o emparelhamento, pergunta-lhe se quer copiar os contactos do telemóvel que acabou de emparelhar ⇨ 56.

Quando o emparelhamento fica concluído, o telemóvel é ligado automaticamente ao sistema telefónico mãos livres. O telemóvel pode depois ser operado através dos telecomandos do sistema de informação e lazer no volante.

Desemparelhar um telemóvel do sistema telefónico mãos livres

Se tiver esgotado o número máximo de telemóveis emparelhados, só poderá emparelhar um novo telemóvel se um telemóvel existente for desemparelhado.

Para desemparelhar um telemóvel, utilize os botões no volante.

1. ↰ / **MENU**: Prima
2. ▲ / ▼: Prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã
3. **CONFIGURAÇÕES**: Seleccione a opção, em seguida prima o botão **SRC/OK** para confirmar
4. ▲ / ▼: Prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã
5. **Dados do utilizador**: Seleccione a opção, em seguida prima o botão **SRC/OK** para confirmar
6. ▲ / ▼: Prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã
7. **Eliminar utilizadores**: Seleccione a opção, em seguida prima o botão **SRC/OK** para confirmar

Elimine o dispositivo da lista dos dispositivos **Bluetooth** no seu telemóvel. Consultar o manual de funcionamento do seu telemóvel.

O desemparelhamento de um telemóvel apaga todos os contactos descarregados e o histórico de chamadas do sistema mãos livres.

Chamada de emergência

⚠Aviso

A definição de ligação não pode ser garantida em todas as situações. Por este motivo, não dependa exclusivamente de um telemóvel para realizar uma chamada de importância vital (por ex. emergência médica).

Nalgumas redes, pode ser necessário ter um cartão SIM válido introduzido no telemóvel.

⚠Aviso

Não esquecer que pode fazer e receber chamadas com o telemóvel, caso esteja numa área de serviço com sinal suficientemente forte. Em determinadas circunstâncias, as chamadas de emergência não podem ser efectuadas em todas as redes de telemóveis; é possível que não possam ser efectuadas quando determinados serviços de rede e/ou funções de telefone estiverem activas. Poderá informar-se junto dos operadores de rede locais.

O número de chamada de emergência pode ser diferente conforme a região ou país. É favor informar-se antecipadamente acerca do número correcto para chamadas de emergência para cada região.

Realizar uma chamada de emergência

Marque o número de chamada de emergência (p. ex. **112**).

A ligação telefónica ao centro de chamadas de emergência é estabelecida.

Responda às perguntas do pessoal do serviço de emergência que atender a chamada.

⚠Aviso

Não termine a chamada enquanto o centro de chamadas de emergência não lhe der essa indicação.

Utilização

Introdução

A configuração de uma ligação **Bluetooth** entre o seu telemóvel e o sistema telefónico mãos livres permite operar predominantemente as funções do seu telemóvel através dos comandos do sistema de informação e lazer no volante.

O sistema telefónico mãos livres pode ser igualmente operado usando comandos de voz ⇨ 42.

Nessa altura é possível, por exemplo, importar e actualizar os números de telefone e os contactos memorizados no seu telemóvel para o sistema telefónico mãos livres.

Depois da ligação, os dados do telemóvel são transmitidos ao sistema telefónico mãos livres. Este processo pode demorar algum tempo, conforme o modelo do telemóvel. Durante este período, o funcionamento do telemóvel apenas é possível de forma limitada.

Advertência
Nem todos os telemóveis suportam as funções do sistema telefónico mãos livres. Por conseguinte, é possível que haja diferenças em relação à gama de funções descritas.

Comandos do telemóvel

Os comandos mais importantes do telemóvel são os seguintes:

Telecomandos no volante:

- ↘ / **MENU**: activar o menu do telemóvel, confirmar a opção seleccionada do menu, aceitar chamada, mudar conversa telefónica, seleccionar mensagem exibida, rejeitar/ terminar chamada ⇨ 20
- **SRC/OK**: confirmar a opção seleccionada no menu, transferir a conversa telefónica do sistema mãos livres para o telemóvel e vice-versa, seleccionar a mensagem SMS exibida ⇨ 20
- ✖ / ⮌: desactivar o reconhecimento de voz, interromper uma mensagem de voz/leitura de uma mensagem de texto, sair do menu do telefone, sair do sub-menu e regressar ao menu anterior, sair da selecção actual sem guardar, desactivar/ reactivar o microfone durante a conversação telefónica, silenciar o toque para as chamadas recebidas ⇨ 20

- : activar o reconhecimento de voz, interromper a mensagem de voz e dar novo comando de voz, repetir a última mensagem de voz reproduzida ⇨ 42
- + / −: ajustar o volume ⇨ 20
- ▲ / ▼: percorrer o menu, percorrer as mensagens de texto ⇨ 56

Definições do telefone

Seleccionar o menu de opções das definições do telemóvel:

1. ↘ / **MENU**: prima
2. ▲ / ▼: prima para seleccionar a opção **CONFIGURAÇÕES**
3. **SRC/OK**: prima para confirmar

Depois de confirmados os ajustes das definições do telemóvel, prima o botão ✖ / ⮌ no volante para sair do menu do telemóvel e guardar as alterações.

Restaurar as predefinições do telemóvel

Elimine todos os dados e contactos de todos os telemóveis emparelhados e reponha o sistema mãos livres nas respectivas definições originais, seleccionando as seguintes opções no menu:

1. ↘ / **MENU**: Prima
2. ▲ / ▼: Prima para seleccionar a opção **CONFIGURAÇÕES**, em seguida prima o botão **SRC/OK** para confirmar
3. Seleccione a opção **Dados do utilizador** e em seguida prima o botão **SRC/OK**.
4. Seleccione a opção **Apagar tudo** e em seguida prima o botão **SRC/OK** para confirmar

A pergunta **Apagar tudo?** aparece no visor. Para apagar todos os dados, confirme premindo o botão **SRC/OK** para confirmar ou cancele premindo o botão ✖ / ⮌.

Advertência
Não é possível eliminar os dados do utilizador de um só telemóvel se este não for o único emparelhado com o sistema de informação e lazer.

Controlo do volume

O volume fixo do telemóvel pode ser regulado seleccionando a opção **Volume de voz**, utilizando os botões no sistema de informação e lazer ⇨ 20.

A função **Volume de voz** permite-lhe:

- regular o volume predefinido
- regular o nível do som do telemóvel durante uma conversa com o veículo em movimento.
- regular temporariamente o volume predefinido de uma chamada que está a ser feita
- regular o volume de um aviso de voz em curso

Menu do telemóvel

Para ver os itens do menu do telemóvel, utilize os botões no volante:

1. ↘ / **MENU**: prima
2. ▲ / ▼: prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã e realçar a opção pretendida

3. SRC/OK: prima para confirmar a sua selecção
4. ✱ / ⮌: prima para sair do menu do telemóvel

Ver operação no ecrã

As opções do menu do telemóvel que aparecem no visor são as seguintes:

- ÚLTIMAS CHAMADAS: lista chamadas recentes, feitas ou recebidas. A lista pode ser descarregada da memória do seu telemóvel e ser actualizada durante a utilização do sistema mãos livres.
- AGENDA: permite-lhe ver os números na sua agenda telefónica e seleccionar um para fazer uma chamada. Os nomes na agenda telefónica estão agrupados alfabeticamente.
- LEITOR MENSAGENS: permite-lhe ler a última mensagem de texto recebida, telefonar para o remetente da mensagem ou eliminá-la. Pode guardar até 20 mensagens de texto numa caixa de entrada dedicada e ouvi-las mais tarde, telefonar ao remetente ou eliminá-las. Pode também definir os métodos de notificação para as mensagens SMS recebidas.
- CONFIGURAÇÕES: permite-lhe gerir os nomes na sua agenda telefónica, emparelhar um dispositivo novo ou aceder ao código PIN para o sistema mãos livres.

Marcação de um número de telefone

Estão disponíveis várias opções para marcar números de telefone. Estas incluem:

- Telefonar a um contacto a partir da agenda telefónica
- Telefonar ao chamador ou destinatário das chamadas mais recentes
- Telefonar ao remetente ou destinatário de uma **mensagem SMS**

Prima o botão ↘ / MENU no volante para ver as opções do menu do telemóvel.

Seleccione uma opção na lista a seguir indicada para marcar um número de telefone:

- ÚLTIMAS CHAMADAS: esta opção fornece uma lista de números relacionados com chamadas telefónicas mais recentes que fez e que recebeu. Pode conter um máximo de 10 chamadas recebidas, 10 chamadas efectuadas e 5 chamadas perdidas
- AGENDA: se uma agenda telefónica copiada contiver mais de 1000 nomes de contacto, existe a possibilidade de o sistema operar mais lentamente
- LEITOR MENSAGENS: é possível guardar um máximo de 20 mensagens de texto numa caixa de entrada dedicada e ouvi-las mais tarde

Pode aceder a qualquer uma das opções acima indicadas para fazer uma chamada directamente.

Seleccione o destinatário pretendido e prima o botão ↘ / MENU no volante.

A função de marcação do número pode ser igualmente operada usando comandos de voz ⇨ 42.

Agenda telefónica

A agenda telefónica contém a lista dos contactos disponíveis apenas para o actual utilizador do veículo. Por razões de confidencialidade, cada lista de contactos transferida só pode ser visualizada quando o correspondente telemóvel está ligado ao sistema.

Depois de configurar a ligação, a lista de contactos no seu telemóvel pode ser copiada para o sistema telefónico mãos livres.

Quando o sistema lhe pergunta se quer copiar a lista de contactos, prima o botão **SRC/OK** (**Sim**) ou ✆ / ⮌ (**Não**) no volante. Em alternativa, dizer "**Sim**" ou "**Não**" utilizando comandos de voz ⇨ 42.

Depois de uma lista de contactos de telemóveis ser copiada para o sistema telefónico mãos livres, sempre que o telemóvel é ligado, a agenda telefónica do sistema é actualizada automaticamente.

Advertência
Nem todos os telemóveis copiam nomes de contacto automaticamente na agenda telefónica do telemóvel, tendo de ser transferidos manualmente utilizando o teclado do telemóvel. Se solicitado pelo sistema, execute este procedimento seguindo as instruções de utilização específicas para o seu telemóvel.

Marcar um número de telefone a partir da agenda telefónica

A opção **AGENDA** permite-lhe ver todos os nomes e números de telefone guardados. Os nomes estão listados por ordem alfabética.

Para fazer uma chamada usando um nome ou um número:

1. ↘ / **MENU**: prima
2. ▲ / ▼: prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã
3. **AGENDA**: seleccione a opção, em seguida prima o botão **SRC/OK** para confirmar
4. ▲ / ▼: prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã e seleccionar o nome/número pretendido
5. ↘ / **MENU**: prima para marcar
6. ✆ / ⮌: prima para sair do menu do telemóvel

Também é possível marcar um nome ou um número a partir da agenda telefónica utilizando o sistema de reconhecimento de voz 🎤 ⇨ 42.

Adicionar contactos à agenda telefónica

Depois de um telemóvel ser emparelhado, a opção para copiar automaticamente os contactos do telemóvel é dada pelo sistema de informação e lazer.

Pode ainda adicionar contactos, manualmente, à agenda telefónica mais tarde premindo ↘ / **MENU** e seleccionando as seguintes opções no visor:

- **CONFIGURAÇÕES**
- **Dados do utilizador**
- **Adicionar contactos**

Eliminar contactos da agenda telefónica

Os contactos da agenda telefónica podem ser eliminados do sistema mãos livres seleccionando as seguintes opções no menu:

1. ↘ / **MENU**: prima
2. ▲ / ▼: prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã
3. **CONFIGURAÇÕES**: seleccione a opção, em seguida prima o botão **SRC/OK** para confirmar
4. **Dados do utilizador**: seleccione a opção, em seguida prima o botão **SRC/OK** para confirmar
5. **Eliminar utilizadores**: seleccione a opção, em seguida prima o botão **SRC/OK** para confirmar

A pergunta **Eliminar utilizadores?** aparece no visor. Para eliminar todos os dados, confirme premindo o botão **SRC/OK** ou cancele premindo o botão ✖ / ⮌.

Última chamada

Para marcar um número a partir da lista do histórico de chamadas (por exemplo, números marcados, chamadas recebidas, chamadas perdidas), seleccione o seguinte:

1. ↘ / **MENU**: prima
2. ▲ / ▼: prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã
3. **ÚLTIMAS CHAMADAS**: seleccione a opção, em seguida prima o botão **SRC/OK** para confirmar
4. ▲ / ▼: prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã e seleccionar o contacto pretendido
5. ↘ / **MENU**: prima para marcar
6. ✖ / ⮌: prima para sair do menu do telemóvel

Recepção de chamadas

Quando recebe uma chamada, tem disponíveis as seguintes opções:

- ↘/**MENU**: pressão curta (**Accept an incoming call**)
- ↘ / **MENU**: pressão longa (**Reject an incoming call**)
- ✖/⮌: pressão curta (**Ignore an incoming call**)
- ↘ / **MENU**: pressão longa (**End a call**)

Quando receber chamadas, o número que inicia a chamada pode ser mostrado no visor. Se o número estiver gravado na memória do sistema, o nome é apresentado em vez daquele. Se o número não aparecer no visor, é exibida a mensagem **Número privado**.

Advertência

O toque do sistema mãos livres do telemóvel depende dos toques personalizados do seu telemóvel, do modelo do telemóvel e do modo (silêncio, vibrar, etc.).

Funções durante uma chamada telefónica

Além do controlo do volume, há várias funções disponíveis durante uma chamada:

- Para colocar o chamador em espera e desactivar o microfone, prima o botão ✱ / ⮌ no volante. Para retomar a chamada, prima novamente o botão ✱ / ⮌.
- A função **Call alert** informa-o de outra chamada a entrar e permite-lhe responder à chamada a entrar ao mesmo tempo que decorre a outra chamada e alternar entre uma e outra. Para atender a chamada que está a entrar, prima o botão ✆ / **MENU** no volante. O sistema comuta para a chamada que está a receber e coloca a conversa que está a ter em espera. Prima o botão ✆ / **MENU** novamente para comutar entre uma chamada e a outra.
- Passe a chamada do sistema telefónico mãos livres para o telemóvel premindo o botão **SRC/OK** no volante. Pode falar ao telemóvel e continuar a usar os telecomandos no volante. Em particular, se tem mais de uma conversa activa, pode premir o botão ✆ / **MENU** para mudar de uma chamada telefónica para a outra. Prima brevemente o botão ✆ / **MENU** para terminar a conversa actual.

SMS (serviço de mensagens curtas)

O **leitor de mensagens SMS** integrado do sistema de informação e lazer lê as mensagens de texto recebidas no seu telemóvel com o **Bluetooth** através do sistema de som do veículo.

É possível guardar até 20 **mensagens SMS** no sistema de informação e lazer; quando atinge este número, sempre que receber uma mensagem nova, a mensagem mais antiga da caixa de entrada é apagada.

O **leitor de mensagens SMS** é capaz de reconhecer e ler quaisquer abreviaturas e de interpretar os emoticons mais comuns, por exemplo "Smiley".

As funções do **leitor de mensagens SMS** são geridas utilizando os telecomandos no volante ⇨ 8 ou os comandos de voz ⇨ 42.

Advertência
Nem todos os telemóveis suportam a leitura de voz de mensagens SMS ou a transferência automática de contactos. Consulte as instruções de utilização do manual do seu telemóvel ou o seu fornecedor de rede.

As principais funções do **leitor de mensagens SMS** são as seguintes:

- Alerta-o para a entrada de uma mensagem de texto no seu telemóvel através do **Bluetooth**, mostrando o nome/número do remetente no visor.

  Sugere-lhe igualmente a leitura da mensagem

- Gere a caixa de entrada das mensagens de texto no telemóvel associado ao sistema de informação e lazer
- Volta a ler mensagens que já foram recebidas e guardadas
- Faz uma chamada de voz para o remetente da mensagem de texto, utilizando os telecomandos no volante ou os comandos de voz
- Elimina mensagens de texto individuais ou todas as que se encontram na caixa de entrada utilizando os telecomandos no volante ou os comandos de voz.

Para operar as **funções SMS** através dos telecomandos no volante, seleccione as seguintes opções:

1. ↘ / **MENU**: prima
2. ▲ / ▼: prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã
3. **LEITOR MENSAGENS**: seleccione a opção
4. **SRC/OK**: prima para confirmar

Percorra as opções **LEITOR MENSAGENS** seguintes, em seguida realce a opção pretendida e depois prima o botão **SRC/OK**:

- **Ler a última**: Lê a última mensagem recebida, telefona ao remetente da mensagem, elimina a mensagem
- **MENSAGENS RECEBIDAS**: mostra as mensagens recebidas, lê as mensagens guardadas, mostra informações e a identidade do remetente
- **APAGAR**: elimina uma mensagem

  O sistema pergunta-lhe **APAGAR?**. Confirme a eliminação premindo o botão **SRC/OK** ou cancele premindo o botão ✖ / ⮌.
- **Apagar todas**: Apaga todas as mensagens

  O sistema pergunta-lhe **Apagar todas?**. Confirme a eliminação premindo o botão **SRC/OK** ou cancele premindo o botão ✖ / ⮌.

Tipo de sinal

O **leitor de mensagens SMS** deixa-o escolher uma de três opções para a notificação que obtém quando recebe uma mensagem de texto nova.

Para regular a definição, utilize os seguintes comandos no volante:

1. ↘ / **MENU**: prima
2. ▲ / ▼: prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã
3. **LEITOR MENSAGENS**: seleccione a opção, prima o botão **SRC/OK** para confirmar
4. ▲ / ▼: prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã
5. **TIPO DE AVISO**: seleccione a opção, prima o botão **SRC/OK** para confirmar
6. ▲ / ▼: percorra o menu e seleccione uma das seguintes opções, em seguida prima o botão **SRC/OK** para confirmar a selecção:

- **Só sinal visual**: Mostra apenas uma mensagem de texto nova no visor
- **Leitor desligado**: Desactiva o **leitor de mensagens SMS** o que significa que não será notificado quando receber uma mensagem de texto nova

Código GPRS

GPRS (**General Packet Radio Service**) fornece velocidades de transferência de dados melhoradas para telemóveis.

Para aceder ao código GPRS:

1. ↘ / **MENU**: Prima
2. ▲ / ▼: Prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã
3. **CONFIGURAÇÕES**: Seleccione a opção, em seguida prima o botão **SRC/OK** para confirmar
4. ▲ / ▼: Prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã
5. **Funções avançadas**: Seleccione a opção, em seguida prima o botão **SRC/OK** para confirmar
6. ▲ / ▼: Prima para se deslocar para cima/para baixo no ecrã
7. **Código GPRS**: Seleccione a opção, em seguida prima o botão **SRC/OK** para confirmar

   O código é exibido no visor.

O código GPRS pode ser igualmente acedido e alterado utilizando o reconhecimento de voz ⇨ 42.

Equipamento de telemóveis e rádio CB

Instruções de montagem e funcionamento

Ao instalar e operar um telemóvel, devem cumprir-se as instruções de montagem específicas do veículo e as instruções de funcionamento do fabricante do telemóvel e do equipamento mãos-livres. O incumprimento dessa instrução pode invalidar a aprovação tipo do veículo (Directiva da UE 95/54/CE).

Recomendações para uma operação sem problemas:

- Uma antena exterior instalada de modo profissional para obter o máximo alcance possível,
- Potência máxima de transmissão 10 watt,
- Instalação do telemóvel num local adequado; considerar a respectiva Nota na secção do Manual de instruções **Sistema de airbags**.

Informe-se sobre pontos de instalação da antena exterior ou de suportes de equipamento pré--determinados e sobre formas de utilizar dispositivos com potência de transmissão superior a 10 watt.

A utilização de dispositivos acessórios mãos-livres sem antena exterior com normas de telemóveis GSM 900/1800/1900 e UMTS só é autorizada se a potência máxima de transmissão do telemóvel for de 2 watt para GSM 900 ou 1 watt para os outros tipos.

Por razões de segurança, não utilize o telefone durante a condução. Até a utilização de um sistema mãos-livres pode constituir uma distracção durante a condução.

⚠Aviso

Operar equipamento rádio e telemóveis que não cumpram as normas de telemóveis acima referidas só é permitido com uma antena montada no exterior do veículo.

Atenção

Os telemóveis e o equipamento rádio podem causar mau funcionamento nos sistemas electrónicos do veículo quando operados no interior do veículo sem antena exterior, excepto se cumprirem as normas acima referidas.

Índice remissivo

A

Activação do limite máximo do volume do rádio..... 20
Activação do rádio..... 24
Adicionar contactos..... 56
Agenda telefónica..... 56
Aspectos gerais dos elementos de comando..... 8
Aviso e Atenção..... 4
Avisos de trânsito (AT)..... 27

B

Balance..... 19
Bass..... 19
Bluetooth..... 51, 52, 53
Botões de comando do rádio
Rádio com leitor de CD..... 24
Rádio com leitor de CD/MP3..... 24
Busca rápida para a frente ou para trás..... 32

C

Caixa de entrada..... 56
Cancelar o reconhecimento de voz..... 42
Cartão do código..... 6
CDs de áudio..... 31
CDs de MP3..... 31
Chamada de emergência..... 55
Código de segurança..... 6
Código do rádio..... 6
Código do sistema..... 6
Código GPRS..... 42, 56
Comandos..... 14
Comandos de voz..... 42
Comandos de voz do leitor de mensagens SMS..... 42
Comandos de voz do Media player 42
Comandos de voz do telemóvel… 42
Comandos do telemóvel..... 56
Comutar AF..... 27
Configuração do iPod..... 37

D

Definições das notificações (SMS) 56
Definições de áudio..... 19
Definições de volume..... 20
Definições do som..... 19
Definições do telefone..... 56
Desemparelhar um telemóvel..... 53
Desligação automática..... 14
Directrizes para a utilização do telemóvel..... 63

E

Ecrã
Menus..... 14
Utilização..... 56
Ejectar um CD..... 32
Eliminar contactos..... 56
Emparelhamento de um telemóvel 53
Entrada AUX..... 35

Entrada USB..... 37
Equalizador..... 19
Equalizador do utilizador..... 19
Equipamento de telemóveis e rádio CB 63

F
Fader..... 19
Ficha "jack"..... 35
FMA..... 24, 26
FMT..... 24, 26
Formatos de áudio..... 37
Frequências alternativas (AF)..... 27
Função anti-roubo 6
Função de memorização automática de estações..... 26
Função silêncio/pausa..... 20

I
Idioma..... 14
Informação de texto do CD MP3 (ID3 tag)..... 32
Informação geral..... 31
Informações de segurança sobre o trânsito..... 4, 51
Informações gerais..... 4, 35, 37, 51
Instruções de instalação do telemóvel..... 63
Itens do menu de regulação..... 14

L
Leitor de CD..... 31
Leitor de mensagens (SMS)... 51, 56
Leitores de áudio portáteis..... 35
Leitores de MP3..... 37
Ligação..... 52
Ligação automática..... 52
Ligação Bluetooth..... 53
Ligação do telemóvel..... 52
Ligar/desligar..... 14
Listas de chamadas..... 56
Listas de memorização automática..... 26

M
Marcação de um número de telefone..... 56
Memorização manual de estações 26
Menu do telemóvel..... 56
Menus..... 14
Menus no ecrã..... 14
Modos de funcionamento..... 14

P
Pausa..... 14, 32
Procura automática de estações.. 25
Procura de estações..... 25
Procura manual de estações..... 25
Programas de difusão de informações de trânsito (TP)..... 27
Programas regionais (REG, Regional)..... 27

R
Rádio..... 24
Rádio AM..... 24
Rádio bloqueado..... 6
Rádio com leitor de CD Comandos..... 8, 14
Rádio com leitor de CD/MP3 Comandos..... 8, 14
Rádio FM..... 24
RDS: ligar e desligar..... 27
Recepção de alarme de emergência..... 27
Recepção de chamadas..... 56
Recepção de emissoras..... 24
Reconhecimento de voz 42
Redes de estações alternativas (EON - Enhanced other network)..... 27
Regulação automática do volume 14
Regulação do volume da entrada AUX..... 20
Reprodução de um CD..... 32
Reproduzir ficheiros de áudio guardados..... 39

Restaurar as predefinições do sistema..... 14
Restaurar as predefinições do telemóvel..... 56

S
Saltar para a faixa seguinte ou anterior..... 32
Selecção da banda de frequência 24
Silenciamento..... 14
Símbolos..... 4
Sistema de dados de rádio (RDS) 27
Sistema de informação e lazer
Código de segurança..... 6
Comandos..... 8
Sistema mãos livres..... 56
Código do sistema..... 6
Comandos..... 14
Sistema mãos livres com multimédia..... 4
SMS (serviço de mensagens curtas)..... 51, 56

T
Telecomandos no volante..... 8
Telemóvel..... 51
Temporização..... 19
Tipo de sinal (SMS)..... 56
Treble..... 19

U
Últimas chamadas..... 56
Unidades USB..... 37
Uso..... 14, 24, 35
Utilização..... 32, 56
Utilização deste manual..... 4

V
Visor do CD..... 32
Voltar a chamar uma estação..... 26
Volume..... 14
Volume de som dependente da velocidade..... 20
Volume de voz..... 20, 56
Volume do rádio ligado - Limite desligado..... 20
Volume do rádio ligado - Limite ligado..... 20
Volume dos avisos de emergência 20
Volume dos avisos de trânsito..... 20
Volume do som..... 19
Volume do telemóvel..... 56
Volume máximo de som no arranque..... 14

www.opel.com

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

As informações incluídas nesta publicação são válidas a partir da data abaixo indicada. A Adam Opel AG reserva-se o direito de realizar alterações às especificações técnicas, às características e ao design dos veículos abrangidos pelas informações da presente publicação, tal como à própria publicação.

Edição: Maio 2015, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Impresso em papel branqueado sem cloro.

KTA-2731/4-pt 05/2015